



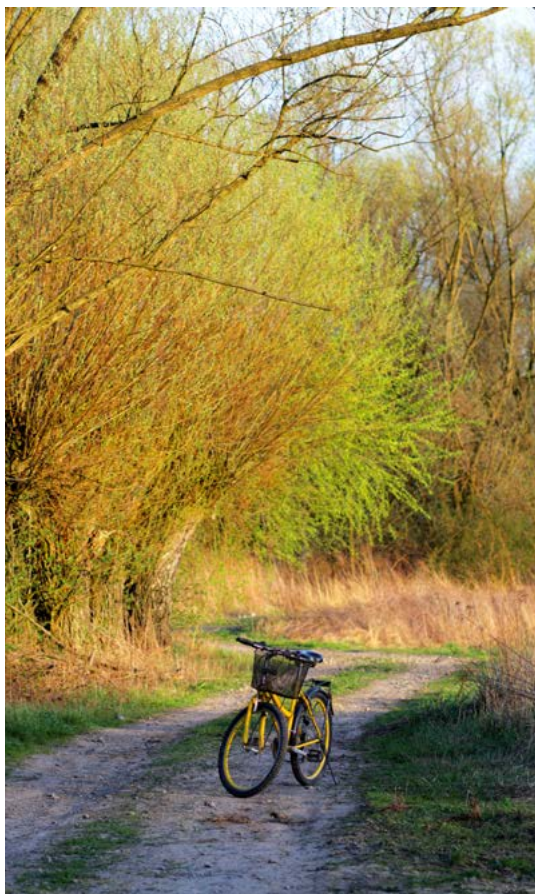
GAZETA GMINY

ISSN 1642-297X

MICHAŁOWICE

Nr 87/2/2018

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY



Nikt nie jest byle jaki – wywiad z ojcem Leonem Knabem

**Trzeba iść do przodu!
Jubileusz 70-lecia
Orkiestry Echo z Michałowic**

**Co warto wiedzieć
o przedszkolu gminnym**

**Pomysły na majówkę
i na wędrownkę**

Wiosenne wydarzenia kulturalne w gminie Michałowice

Wystawa prac plastycznych w ramach projektu „Młodzi dla Niepodległej”



od 4.05.2018 r.

Miejsce: foyer

Organizator: Szkoła Podstawowa w Michałowicach, Centrum Kultury i Promocji

Wystawa prac uczniów Szkół z terenu gminy Michałowice tematyką związaną z tegorocznymi obchodami 100. Rocznicy Odzyskania przez Polskę Niepodległości.

Wstęp wolny

Urodziny Kina za Rogiem!

17.05.2018 r., godz. 18.00

Miejsce: sala widowiskowa

Organizatorzy: Centrum Kultury i Promocji, Cafe UL

W programie: seans „Boska Florence”, szczęśliwe krzesła de luxe, tort urodzinowy, bankiet i dyskoteka.

Wstęp wolny - wejściówki do odbioru w CKiP od 26.04.2018 r.

Święto Kwitnącej Jabłoni w Zagórzycach

20.05.2018 r., godz. 15.00

Miejsce: boisko sportowe w Zagórzycach

Organizator: Sołectwo Zagórzycy, OSP Zagórzycy, Centrum Kultury i Promocji w Michałowicach

Koncert Artura Andrusa z Zespołem

21.05.2018 r., godz. 18.00

Miejsce: sala widowiskowa

Organizator: Centrum Kultury i Promocji



Koncert Artura Andrusa to gwarancja dobrej, inteligentnej zabawy. Nie zabraknie anegdot, komentarzy i wierszy napisanych ze swoistą finezją i szczyptą pobłażliwej ironii. Redaktor trójkowej „Powtórki z rozrywki”, komentator „Szkła kontaktowego”, artysta kabaretowy.

Bilety: 90 zł (strefa I), 80 zł (strefa II)

Dzień Dziecka oraz Jubileuszowy Koncert Orkiestry ECHO z Michałowic

27.05.2018 r., godz. 15.00

Miejsce: plac przy Urzędzie Gminy Michałowice

Organizator: Centrum Kultury i Promocji, Szkoła Podstawowa w Michałowicach

XX Małopolski Festiwal Orkiestr Dętych

10.06.2018 r., godz. 10.00

Miejsce: Ogrody plebańskie w Więclawicach

Organizator: Centrum Kultury i Promocji

Michałowickie Dyktando z Profesorem Bralczykiem!

12.06.2018 r., godz. 18.00

Miejsce: sala widowiskowa

Organizator: Centrum Kultury i Promocji



Dyktando przygotowane i dyktowane przez prof. Jerzego Bralczyka z Uniwersytetu Warszawskiego. Spośród wszystkich uczestników wyłonimy Mistrza Ortografii. Dyktando pisane będzie ANONIMOWO. W przerwie, podczas której prace będą sprawdzane, prof. Jerzy Bralczyk wygłosi wykład pt. „Sztuka komunikowania się”.

Bezpłatne wejściówki od 14.05.2018 r.

Garage SALES!

16.06.2018 r., godz. 9.00-14.00

Miejsce: parking przed budynkiem Biblioteki

Organizatorzy: Cafe UL, Centrum Kultury i Promocji



To, co dla Ciebie nieprzydatne, może spodobać się komuś innemu... Przywieź ze sobą wszystko: zabawki, ciuchy, AGD, małe sprzęty, itp. Sprzedaż odbywa się z bagażnika samochodu. Zgłoszenia ruszają 8 maja! Ilość miejsc mocno ograniczona!

Wstęp wolny

Dzień Ojca: warszTATY dla TATY!

23.06.2018 r., godz. 10.00

Miejsce: sala widowiskowa, foyer

Organizator: Centrum Kultury i Promocji



Wspólne warsztaty majsterkowania dla ojców z dziećmi oraz seans rodzinny w Kinie za Rogiem! Każdy Tata otrzyma również niespodziankę! Zapisy od 4.06.2018 r.

Wstęp: 20 zł



SPIS TREŚCI

URZĄD GMINY

Co warto wiedzieć o nowym przedszkolu gminnym	2
Nowe chodniki i ścieżki w naszej gminie	6
Rusza Klub Senior+ w Masłomiącej	8
Małopolskie Obligacje Społeczne – myślimy o seniorach	11
Ogłoszenia drobne	11
Ruszył cykl warsztatów dla rodziców „Być rodzicem i nie skończyć!”	12
Jak rozpoznać przemoc	13
Nabór do Nagrody im. Tadeusza Strumiłły	14
Kontrola źródeł ciepła na terenie gminy	15

KULTURA, EDUKACJA, SPORT

Dziecięcy chór podbija serca publiczności	17
Zapraszamy do Klubu Mama i Ja!	18
Zatrzymaj się u nas na chwilę	19
Trzeba iść do przodu! Wszystko przed nami! Jubileusz 70-lecia Orkiestry Echo z Michałowic	20
Nikt nie jest byle jaki – wywiad z ojcem Leonem Knabitem	25
Terminarz lokalnych rozgrywek piłkarskich	33
Sportowe ferie w Wilczkowicach	35
Na majówkę, na wędrowkę...	36
„Anioły Pokoju” z Rosji w Michałowicach	40
Wyniki etapu gminnego i powiatowego 63. Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego	41

INICJATYWY SPOŁECZNE

Konkurs palm wielkanocnych w Więclawicach	43
Dzień Babci i Dziadka w Raciborowicach	43
Wyczaruj mini ogród na swoim tarasie	45
Jubileusz 70-lecia Domu Dziecka w Sieborowicach	50
W Zagórzycach Dworskich pisana jest nowa historia	52



WAŻNE TELEFONY

Urząd Gminy Michałowice

12 388 50 03, 12 388 57 40

fax 12 388 50 35

e-mail: sekretariat@michalowice.malopolska.pl

Urząd Stanu Cywilnego

12 388 50 44

Centrum Kultury i Promocji

12 388 50 71, 535 029 009

Biblioteka Publiczna w Michałowicach

tel. 12 388 50 37

Filia Biblioteki Publicznej w Raciborowicach

tel. 12 387 70 37

Strażnica Kultury

tel. 733 029 009

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej

12 388 87 70

Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych w Michałowicach

12 388 87 71

Zakład Energetyczny

Awarie 991

Zakład Gazowniczy Pogotowie Gazowe 992

Policja – Komisariat w Zielonkach

12 285 01 07

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „MEDEA” w Michałowicach

12 388 51 99

Spółdzielnia Kółek Rolniczych

12 388 50 31

Wydawca i redakcja dwumiesięcznika *Gazeta Gminy Michałowice*:

Centrum Kultury i Promocji w Michałowicach

32-091 Michałowice, Plac Józefa Piłsudskiego 2

12 388 50 71, 535 029 009, e-mail: redakcja@ckip.com.pl, redaktorka naczelna: sylwia@ckip.com.pl

www.wMichalowicach.pl, www.e-michalowice.pl oraz Facebook

Nakład: 4800 egz.

Za treść ogłoszeń Redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów, korespondencji i zmiany tytułów. Tekstów niezamówionych nie zwracamy.

Redaguje zespół: Sylwia Senisson – redaktorka naczelna, Mirosław Warcholek, Adrianna Siudek-Kura, Karolina Majchrzak-Ścibor, Justyna Cieślik

Rysunki: Sebastian Duran

Reklama i ogłoszenia: Karolina Majchrzak-Ścibor, tel. 535 029 009, karolina@ckip.com.pl

Skład: Dawid Korczak, tel. 694 365 929, www.dkorczak.eu

Co warto wiedzieć o nowym przedszkolu gminnym

Nowy budynek przedszkola „za złotówkę” w Michałowicach ma powstać dopiero w wakacje 2019 r., jednak gmina już podejmuje działania, żeby wychowanie przedszkolne zorganizować wcześniej. Nowe oddziały mają powstać w szkołach. W marcu Urząd Gminy zorganizował spotkanie, podczas którego mieszkańcy mogli zadać pytania w kwestii przedszkola, a odpowiadali na nie: Wójt Gminy Michałowice Antoni Rumian, Zastępca Wójta Jarosław Sadowski, Dyrektor Centrum Obsługi Edukacji Aleksandra Antczak oraz dyrektorzy szkół.

Od września 2018 r. szkoły z terenu naszej gminy wygospodarują sale dla nowo powstałych oddziałów przedszkola gminnego. Miejsca te w miarę możliwości będą posiadać osobne wejścia i będą odpowiednio oddzielone od przestrzeni, w których uczą się i spędzają przerwy dzieci w wieku szkolnym. Przedszkolaki będą miały również osobne szatnie przy salach. Jak mówi Dyrektor COE Aleksandra Antczak: *staramy się, żeby dzieci miały bezpieczne i spokojne warunki na miarę możliwości, które posiadamy.*

Podstawa programowa wychowania przedszkolnego obejmuje godziny od 8 do 13, które będą w tym przypadku bezpłatne, a każda godzina ponad ten czas będzie już płatna. Rodzice wybiorą, czy dziecko będzie spędzało w przedszkolu bezpłatnie 5 godzin czy zostało dłużej, najwcześniej od 7.00, najpóźniej do 17.00. Szkoła nie zarabia na przedszkolu, jedynie koszty jego prowadzenia są refundowane. Wyżywienie będzie dodatkowo płatne. Szkoły będą zamawiać catering, w ramach którego będzie można uzyskać śniadanie i obiad, a także podwieczorek w przypadku dłuższego pobytu. Cena zależy będzie od tego, co zaproponują firmy cateringowe. Docelowo planowane jest utworzenie w nowym budynku kuchni, jednak na początku, ze względu na koszty, zapewniany będzie catering. Zastępca Wójta Jarosław Sadowski wyjaśnił, że kuchnia będzie dobudowana w drugim etapie wraz z dwoma dodatkowymi oddziałami przedszkola.

Oddziały, które powstaną w szkołach, mogą być kontynuowane także po otwarciu nowego budynku przedszkola, jeśli tylko rodzice będą tego chcieli i ułatwi im to dowożenie dzieci.

Ilość zagospodarowanego miejsca w szkołach i wielkość oddziałów zależy również od wyników rekrutacji, która zakończyła się 10 kwietnia. Artykuł o kryteriach rekrutacji zamieściliśmy w nr 86/1/2018 Gazety Gminy Michałowice. Każdy oddział przedszkolny zgodnie z ustawą może przyjąć maksymalnie 25 przedszkolaków. Faktyczna liczebność oddziałów będzie dostosowana do wielkości sal. Wójt Gminy Michałowice Antoni Rumian podkreślił, że ważne jest, by nie zmieniać i nie obciążać dotychczasowej organizacji pracy szkoły, by nie było konieczne przejście na dwuzmianowość.

Nowe przedszkole to nowe miejsca pracy

Planuje się, że każdy oddział zatrudni nauczyciela, jak również pomoc, czyli dodatkowego opiekuna na stanowisku administracyjnym. Etat nauczyciela w wychowaniu przedszkolnym to 5 godzin dziennie, dlatego jeśli dzieci przebywają w przedszkolu dłużej, to znajdują się pod opieką dwóch wykwalifikowanych nauczycieli. Aleksandra Antczak: *Nauczyciele w oddziale przedszkolnym zatrudniani są zgodnie z ustawą Karta Nauczyciela, czyli w wymiarze 25 godzin tygodniowo. Już teraz mamy zapytania o pracę od osób zatrudnionych w przedszkolach niepublicznych, gdzie nauczyciele są zatrudniani z kodeksu pracy (tj. 40 godzin tygodniowo). Wiele osób jest zainteresowanych pracą w jednostkach publicznych przedszkoli i oddziałów przedszkolnych. Zatrudnienie nowego personelu przedszkolnego w bieżącym roku będzie kompetencją dyrektorów szkół, a potem dyrektora przedszkola. Już otrzymujemy zgłoszenia od chętnych osób.* Dyrektor SP



Wizualizacja budynków nowego przedszkola

w Michałowicach Jarosław Kozłowski dodaje: *Ruch w tym temacie już się zaczął. Absolwenci uczelni pytają, a my czekamy na wynik rekrutacji, żeby wiedzieć, ile potrzebujemy zatrudnić nowych osób, ile utworzyć etatów.*

O co pytają rodzice?

Uczestnicy marcowego spotkania zadawali wiele pytań. Co w sytuacji, jeśli nie uzbiera się odpowiednia ilość dzieci, by utworzyć oddział? Dyrektor COE Aleksandra Antczak odpowiedziała, że w takim razie zostanie uruchomiony odpowiednio mniejszy oddział, jednak można się spodziewać, że chętnych nie będzie brakowało, zwłaszcza że obwody szkolne dotyczą tylko organizacji szkół podstawowych, natomiast w wychowaniu przedszkolnym można sobie wybrać dowolne przedszkole. W sytuacji, gdy zbyt duża liczba chętnych złoży dokumenty w jednej miejscowości, mamy prawo wskazać wolne miejsca w oddziałach w innych szkołach. Nowo wybudowane przedszkole przewiduje utworzenie około 200 miejsc, a wójt Antoni Rumian zaznacza, że *przedszkole ma być na tyle duże, żeby wszystkie nasze dzieci się zmieściły.* Po roku przejściowym do nowo otwartego budynku znów będzie odbywać się rekrutacja na równych zasadach (w tym samym czasie, co w tym roku), a oddziały w Raciborowicach i Więclawicach pozostaną nadal, jeśli takie będzie zapotrzebowanie rodziców. Dziecko rekrutowane jest jako 3-latek w roku kalendarzowym, w którym kończy 3 lata. Nie obowiązuje tutaj kolejność zgłoszeń, dzieci przyjmowane są wyłącznie na podstawie do-

kumentacji rekrutacyjnej i kryteriów. Kwestia płacenia podatków w naszej gminie jest bardzo mile widziana. Dziecko i rodzice muszą być osobami zamieszkałymi w naszej gminie.

Rodzice byli również zainteresowani kwestią zajęć dodatkowych. Przedszkole gminne realizować będzie podstawę programową wychowania przedszkolnego, w tym różne rodzaje zajęć zaproponowanych przez nauczyciela opiekującego się grupą, natomiast nie będzie uruchamiało zajęć, które zakładają współpracę z firmami zewnętrznymi. Jest to regulowane ustawą, która określa, że przedszkola korzystające w 100 % z dotacji, nie mogą organizować dodatkowych zajęć na zasadach takich, jak przedszkola niepubliczne. Dyrektor COE Aleksandra Antczak podkreśla, że *brak tzw. zajęć dodatkowych nie oznacza, że po godz. 13 dzieci będą oczekiwały na odbiór przez rodziców w grupach świetlicowych, lecz przez cały czas będą miały zapewnione ciekawe i rozwijające aktywności pod opieką osoby posiadającej pełne kwalifikacje w zakresie wychowania przedszkolnego.*

Rodzice zainteresowali się kwestią przeniesienia dzieci do nowego budynku po rocznym okresie przejściowym. Na to pytanie odpowiedział Zastępca Wójta Jarosław Sadowski: *Nie możemy zagwarantować przeniesienia całych oddziałów, dlatego do nowej jednostki będzie nowa rekrutacja. Chcielibyśmy przeprowadzić ją tak, żeby dzieciaki, które dostaną się do nowego przedszkola, podzielić w ten sposób, aby były z kolegami, z którymi były już wcześniej w szkołach, o ile to tylko będzie możliwe.*

Czy gmina dofinansuje rodzicom pobyt dziecka w innych przedszkolach?

Poruszona została również kwestia korzystania przez mieszkańców naszej gminy z dotychczasowej oferty przedszkoli. Część dzieci korzysta z przedszkoli w Krakowie, na przykład mieszkańcy Raciborowic ze względu na bliskość dojazdu. Jeśli są to przedszkola „złotówkowe” w Krakowie, to nasza gmina pokrywa koszty

pobytu dziecka. Wójt Antoni Rumian zaznacza, że obecnie do Raciborowic uczęszczają również dzieci z miejscowości należących do innych gmin, natomiast gmina ma obowiązek zapewnić miejsca przede wszystkim dzieciom z naszego terenu, dlatego tych miejsc powinno wystarczyć. Wójt poruszył także kwestię kosztów: *W sytuacji, kiedy dziecko uczęszcza do przedszkola do Krakowa czy Zielonek, to gmina Michałowice i tak refunduje pobyt dziecka tej gminie. Stąd staranie, by stworzyć takie warunki, żeby rodzice chętniej zostawiali dzieci w przedszkolach na terenie naszej gminy, za które gmina płacić będzie u siebie, zwłaszcza że kwestie dojazdowe dla rodziców również są tu najbardziej opłacalne.*

Gmina dopłaca również do przedszkoli niepublicznych, jeśli rodzice wybiorą je dla swojego dziecka. Dyrektor Aleksandra Antczak dla porównania przytoczyła kwoty dotacji, jakie nasza gmina ostatnio przeznaczyła do trzech niepublicznych przedszkoli w naszej gminie: *W 2016 r. było to 990 000 zł na refundację pobytu w przedszkolach dzieci mieszkających w naszej gminie. Dla uczęszczających do przedszkoli w innych gminach przeznaczono 974 000 zł.*

Te kwoty rosną. W 2017 r. na nasze przedszkola gmina wydała 1 200 000 zł, a dla dzieci przebywających w przedszkolach w innych gminach przeznaczyła 823 000 zł. To są duże kwoty.

Dyrektor COE Aleksandra Antczak: *Postaramy się wywiązać z tego zadania na tyle, żeby zaspokoić Państwa potrzeby. Dotacje do przedszkoli niepublicznych nie będą wycofane i gwarantują to przepisy prawa, a rodzice będą mogli nadal podjąć decyzję, że na przykład dziecko pozostanie w przedszkolu niepublicznym. Gmina nie płaci wtedy pełnej kwoty kosztów, lecz pokrywa 75 %, tak jak dotąd. Rodzice mogą dziecko zapisać do przedszkola niepublicznego w każdej chwili. Gmina nie ma możliwości dofinansowania różnicy między 75% a pełną kwotą, gdyż nie pozwalają na to przepisy, ale jeśli przedszkola niepubliczne dalej prowadzą rekrutację i wystąpią do Urzędu Gminy o dotację, to nadal 75% kosztów pobytu dziecka będzie do nich przekazywane. Przede wszystkim chcemy zapewnić Państwu możliwość nieponoszenia wysokich opłat.*

Wójt Antoni Rumian dodaje: *Pierwszym moim pomysłem była refundacja comiesięcznych*



Wizualizacja sali w nowym przedszkolu gminnym

kosztów, jakie rodzice ponoszą w przedszkolach niepublicznych, zamiast tworzyć oddziały przejściowe w szkołach. Przepisy na to jednak nie pozwalają. Mamy dylematy i musimy wybierać między różnymi rozwiązaniami.

Szkoły zadbają o bezpieczeństwo dzieci

Padło również pytanie o kwestie bezpieczeństwa i ewakuacji w sytuacji zagrożenia. Na to pytanie odpowiedziała Dyrektor SP w Więclawicach Starych Monika Wołek: Przepisy pozwalają na umieszczenie przedszkola na piętrze czy poddaszu, a szkoła jest budynkiem użyteczności publicznej o podwyższonych wymaganiach. Nie ma mowy o tym, by któraś z tych lokalizacji była niezgodna z przepisami. Jako szkoła jesteśmy na bieżąco poddawani kontroli nadzoru budowlanego, Sanepidu, Państwowej Straży Pożarnej. Jeśli zajęcia są prowadzone w danych salach, to oznacza, że instytucje,



które dbają o bezpieczeństwo, się na to zgodziły. Nikt z nas nie pozwoliłby sobie narażać na niebezpieczeństwo dzieci, które nam Państwo powierzają. Poza tym oswajamy dzieciaki z kwestią ewakuacji, w ramach działalności prewencyjnej w szkole organizowane są próbne ewakuacje, zawsze jesteśmy do tego zobligowani. Będziemy starać się też te najmłodsze dzieci oswajać z nową sytuacją.

Opracowanie: Sylwia Senisson
CKIP



**KAŻDY PONIEDZIAŁEK
GODZ. 19.00**

OBOWIĄZUJĄ ZAPISY - TEL. 535 029 009



ZAJĘCIA POPROWADZI LICENCJONOWANY INSTRUKTOR: KAMIL NOWAK

 **CENTRUM KULTURY I PROMOCJI
W MICHAŁOWICACH**
ZAPRASZA NA...



**NORDIC
WALKING**

MARSZ DLA ZDROWIA

Dlaczego warto?

- aktywność ruchowa na świeżym powietrzu (polecana dla każdego!)
- usprawnia układ oddechowy i sercowy
- angażuje 90% mięśni
- nie obciąża stawów i kolan
- redukuje zbędne kilogramy

Zajęcia nordic walking z profesjonalną Instruktorką/Rehabilitantką
ZAPEWNIAMY SPRZĘT!

Więcej informacji oraz zapisy:

Centrum Kultury i Promocji w Michałowicach
tel. 535 029 009

Nowe chodniki i ścieżki w naszej gminie

Blisko 10 km chodników, ciągów pieszo-rowerowych i ścieżek rowerowych powstanie w tym roku w gminie Michałowice. Nowa infrastruktura dla pieszych i rowerzystów będzie budowana przez Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad, Starostwo Powiatowe w Krakowie, Gminę Michałowice oraz Gminę Zielonki. Prace realizowane są w kolejnych etapach.

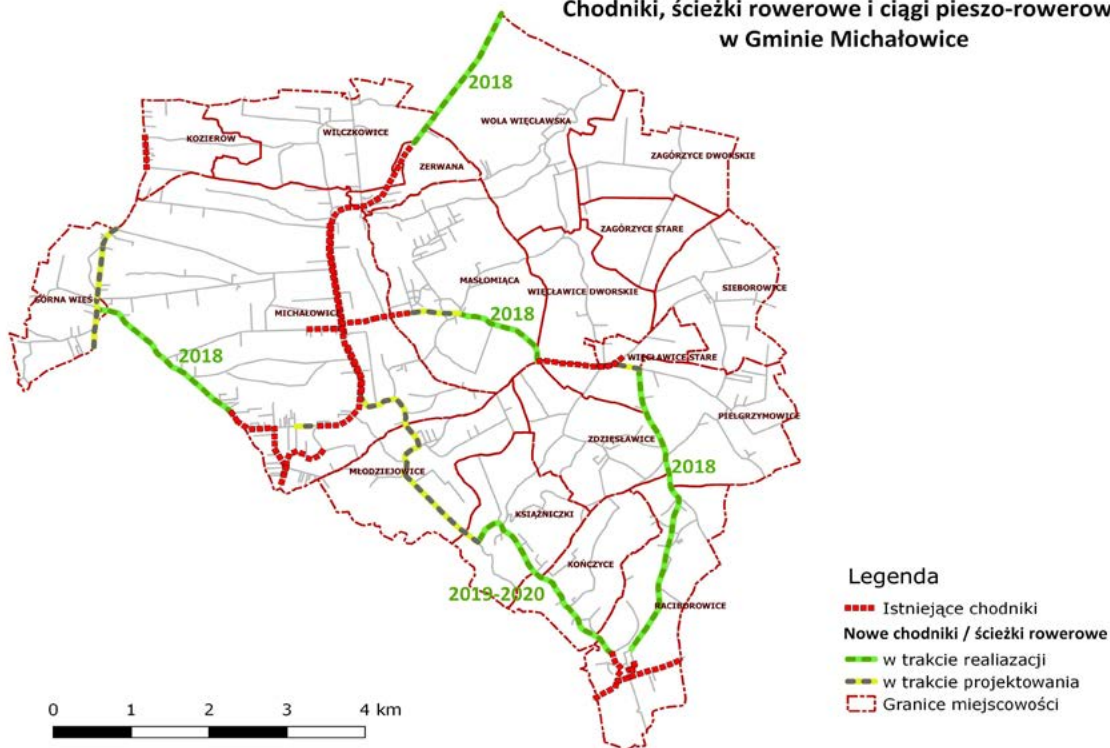
Od jesieni ubiegłego roku trwają prace przy przebudowie ulic: Tatrzańskiej, Prawda i Wawelskiej, łączących Więclawice z Raciborowicami. Jest to jedna z najbardziej obciążonych ruchem tras w gminie Michałowice. W ramach tej inwestycji powstanie ponad 4 km ścieżek rowerowych i chodników, a jej koszt to 4,3 mln zł. Inwestorem jest Gmina Michałowice.

Kontynuację budowy chodnika wzdłuż drogi krajowej nr 7 w Zerwaniej i Woli Więclawskiej w bieżącym roku zapowiedzieli też przedstawiciele GDDKiA. Na odcinku od Zerwaniej do granicy gmin Michałowice i Iwanowice powstanie chodnik o długości ponad 2 km. Gmina Michałowice sfinansowała dokumentację projektową dla tego odcinka.

W Maślomiącej powiat krakowski przebuduje ul. Długą na odcinku od Więclawic do stawów (skrzyżowanie z ul. Leśną). W ramach tej inwestycji powstanie chodnik po południowej stronie drogi. Koszt zadania szacuje się na około 2,5 mln zł. Jest ona realizowana w trybie Inwestycji Samorządowych (IS), a koszty po połowie ponoszą Gmina Michałowice i Starostwo Powiatowe w Krakowie.

Z kolei na ul. Granicznej w Michałowicach powstanie ciąg pieszo-rowerowy. Będzie on miał ponad 2 km długości i zostanie wybudowany przez Gminę Zielonki po zachodniej stronie ul. Granicznej od ul. Michałki do ul. Słowińskiej w Górnej Wsi.

Chodniki, ścieżki rowerowe i ciągi pieszo-rowerowe w Gminie Michałowice



Wójt Gminy Michałowice Antoni Rumian podpisał umowę na zaprojektowanie i budowę ciągu pieszo-rowerowego wzdłuż drogi powiatowej na odcinku Raciborowice-Książniczki. Inwestycja będzie budowana w trybie „zaprojektuj i wybuduj”, a prace budowlane rozpoczną się w 2019 r. Koszt inwestycji to 6,4 mln zł. Kolejnych kilka odcinków chodników jest w trakcie projektowania (zobacz na mapie) i będzie realizowanych w kolejnych latach po otrzymaniu pozwolenia na budowę oraz uregulowaniu stanów prawnych.

Infrastruktura dla pieszych i rowerzystów to jeden z priorytetów inwestycyjnych Gminy Michałowice. Chociaż chodniki i ścieżki rowerowe są potrzebne przy wielu drogach, w pierwszej kolejności są one budowane wzdłuż dróg o największym natężeniu ruchu samochodowego, by poprawić bezpieczeństwo wszystkich uczestników ruchu drogowego.

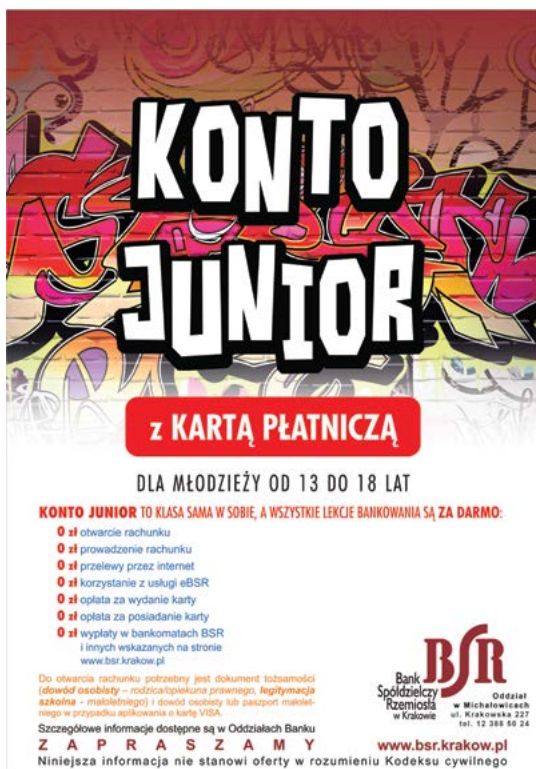
Należy również mieć na uwadze, że wiele obciążonych dróg to drogi powiatowe, których

zarządcą i inwestorem jest powiat krakowski. Chociaż Gmina Michałowice dofinansowuje wszystkie zadania inwestycyjne na drogach powiatowych, a niektóre przejmuje do realizacji (np. droga Raciborowice-Książniczki), to jednak ostateczna decyzja, co do budowy chodników wzdłuż dróg powiatowych należy do Zarządu Powiatu Krakowskiego.

Projekty – Budowa trasy rowerowej Książniczki – Kończyce – Raciborowice wraz z przebudową drogi powiatowej Nr 2155K oraz Budowa trasy rowerowej Więclawice – Raciborowice są współfinansowane ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014–2020 (RPO WM), Działanie 4.5 Niskoemisyjny transport miejski, Poddziałanie 4.5.1 Niskoemisyjny transport miejski – ZIT, Typ projektu C. Ścieżki i infrastruktura rowerowa.

Jarosław Sadowski

Zastępca Wójta Gminy Michałowice



KONTO JUNIOR

z KARTĄ PŁATNICZĄ

DLA MŁODZIEŻY OD 13 DO 18 LAT

KONTO JUNIOR TO KLASA SAMĄ W SOBIE, A WSZYSTKIE LEKCJE BANKOWANIA SĄ ZA DARMO:

- 0 zł otwarcie rachunku
- 0 zł prowadzenie rachunku
- 0 zł przelewy przez internet
- 0 zł korzystanie z usługi eBSR
- 0 zł opłata za wydanie karty
- 0 zł opłata za posiadanie karty
- 0 zł wypłaty w bankomatach BSR i innych wskazanych na stronie www.bsr.krakow.pl

Do otwarcia rachunku potrzebny jest dokument tożsamości (dowód osobisty – rodzica/opiekuna prawnego, legitymacja szkolna – maturalnego) i dowód osobisty lub paszport młodego w przypadku aplikowania o kartę VISA.

Szczegółowe informacje dostępne są w Oddziałach Banku

ZAPRASZAMY www.bsr.krakow.pl

Niniejsza informacja nie stanowi oferty w rozumieniu Kodeksu cywilnego



KREDYT PROMOCJA

wiosną bazuj na KREDYCIE

BSR
Bank Spółdzielczy Rzemiosła w Krakowie Oddział w Michałowicach ul. Krakowska 227 tel. 12 388 50 24

Kredyt na dowolne cele konsumpcyjne. Oprocentowanie stałe - dla kredytów do 12 miesięcy: 4,99% w skali roku; dla kredytów powyżej 12 miesięcy do 24 miesięcy: 5,49% w skali roku; dla kredytów powyżej 24 miesięcy do 36 miesięcy: 5,99% w skali roku. Prowizja od kwoty przyznanego kredytu: 3,00%. Maksymalny okres kredytowania: do 36 miesięcy. Maksymalna kwota kredytu: do 20 000,00 zł. Kredyt udzielany na podstawie wniosków złożonych do dnia 30.06.2018r. Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO) wynosi 8,35% przy następujących założeniach: całkowita kwota kredytu 10.000,00 zł (bez kredytowanych kosztów), całkowita kwota do zapłaty 11 252,71 zł, oprocentowanie stałe 5,99% w skali roku, całkowity koszt kredytu 1 252,71 zł (w tym: prowizja 300,00 zł, odsetki 952,71 zł), spłata kredytu nastąpi w 36 miesięcznych ratach kapitałowo-odsetkowych: 35 rat po 304,24 zł, ostatnia 36 rata wyrównawcza w wysokości 304,31 zł. Kalkulacja została dokonana na dzień 01.03.2018r. na reprezentatywnym przykładzie. Niniejszy materiał ma charakter wyłącznie informacyjny i nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 ustawy Kodeks Cywilny. Bank uzależnia przyznanie kredytu od wyniku przeprowadzonej analizy zdolności kredytowej Klienta na podstawie przekazanych przez niego informacji.

ZAPRASZAMY www.bsr.krakow.pl

Rusza Klub Senior+ w Masłomiącej

Wójt Gminy Michałowice informuje, że wiosną 2018 r. na terenie naszej gminy rozpoczynają się zajęcia w ramach Klubu Senior+ „Przestrzeń Seniora” w Masłomiącej. Projekt został stworzony z myślą o mieszkańcach gminy Michałowice w wieku 60+. Zachęcamy do zapoznania się ze szczegółami oraz wzięcia udziału w projekcie.

Głównym celem projektu jest aktywizacja, integracja i edukacja środowiska osób starszych w gminie Michałowice, dlatego w ramach Klubu Seniora zaplanowano ofertę warsztatów, zajęć, wycieczek i spotkań. Uczestnictwo w Klubie będzie okazją do rozwijania swoich pasji i otwierania się na nowe doświadczenia.

Informowaliśmy już naszych Czytelników w ostatnim numerze Gazety, że gmina pozyskała środki zewnętrzne na remont i wyposażenie budynku znajdującego się przy stawach w Masłomiącej (zadanie jest współfinansowane ze środków Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej w ramach programu wieloletniego „Senior+”). Tam właśnie będą się odbywać spotkania nowego Klubu. Koordynator tego projektu i jednocześnie pracownik GOPS w Michałowicach, Katarzyna Kurbiel, wyjaśnia, że *finansowy wkład w projekt ma także Urząd Wojewódzki, który zapewni materiały, sprzęt na zajęcia, produkty do przygotowywania posiłków, natomiast koszty bieżące, takie jak utrzymanie budynku i wynagrodzenia prowadzących pokryje Gmina Michałowice.*

Klub Senior+ „Przestrzeń Seniora” będzie miejscem otwartym dla wszystkich osób,

które chcą aktywnie działać i kreatywnie spędzać czas.

Katarzyna Kurbiel zaznacza, że najważniejszym elementem projektu są spotkania, dlatego pierwszeństwo udziału w projekcie mają osoby samotne, niepracujące, przy czym zgłosić się może każdy, kto ukończył 60 r.ż., bo w miarę wolnych miejsc organizatorzy będą chcieli przyjąć jak najwięcej chętnych osób. Spotkania w Klubie planowane są 3 razy w tygodniu: 2 razy w godz. 15.00–20.00 oraz 1 raz w godz. 11.00–15.00. Co prawda przewidzianych jest 25 miejsc, jednak koordynatorka mówi, że przyjętych osób może być znacznie więcej, gdyż seniorzy mogą sobie wybrać dni, w które będą przychodzić. Może to być jeden, dwa lub trzy dni w tygodniu, tak aby seniorzy swobodnie mogli zaplanować sobie swoje domowe obowiązki. Zachęcamy do zapisów osoby także z dalszych miejscowości, kwestie dojazdu można wspólnie rozwiązać, bo na pewno znajdą się chętni, żeby podwieźć lub swój przyjazd do Klubu można zaplanować tak, by wpasował się w rozkład jazdy autobusów.

Koordynatorka Klubu Seniora Katarzyna Kurbiel kieruje od 3 lat Klubem Integracji Osób Starszych z Młodzieżą pod nazwą „Klubik u babci i wnuczka” prowadzonym przez Stowarzyszenie „Kolibaby” na zlecenie Gminy Kocmyrzów-Luborzyca. Jest jedną z założycielek Stowarzyszenia „Piękne Anioły”, które wspiera ubogie rodziny, wykonując remonty dziecięcych pokoi. W organizacji pomocy społecznej ma już duże doświadczenie i wykorzysta je w pracy przy tworzeniu oferty zajęć w nowym ośrodku.

Czym seniorzy będą się zajmować w swoim nowym Klubie? Zaplanowano kilka rodza-



jów zajęć, a pozostałe działania zależą już od samych uczestników, ich pomysłów i inicjatyw.

WARSZTATY RĘKODZIELNICZE – obejmą m.in. florystykę, decoupage, filcowanie, szydełkowanie oraz zajęcia wymyślone przez uczestników; Katarzyna Kurbiel: Warsztaty te będą prowadzone na zasadzie grupy samopomocowej. Część będzie prowadzona przeze mnie, a później może z grupy wyłoni się lider, który będzie chciał poprowadzić takie zajęcia. Chętne osoby będą mogły podzielić się swoimi umiejętnościami. Z mojego doświadczenia zawodowego wynika, że są panie, które mają swoje pasje i talenty i chętnie się tym dzielą. Panie z „Klubiku u babci i wnuczka” w Kocmyrzowie chętnie wezmą udział we wspólnych warsztatach i podzielą się swoim doświadczeniem. Warto podkreślić, że nawet jeśli ktoś nie ma zdolności lub cierpliwości do rękodzieła, bo przecież nie każdy jest we wszystkim dobry, to i tak przychodzi do Klubiku, żeby spędzić czas w towarzystwie.

ZAJĘCIA KOMPUTEROWE – dzięki nim seniorzy będą mogli odważnie zasiać do komputera i bez problemu poruszać się w przestrzeni nowych technologii z uwzględnieniem zasad bezpieczeństwa w sieci i zdobywania umiejętności praktycznych, przydatnych na co dzień;

ZAJĘCIA RUCHOWE – gimnastyka usprawniająco-profilaktyczna z wykorzystaniem sprzętu (maty, piłki, kijki i inne) prowadzona przez doświadczonych rehabilitantki, zajęcia wspomagające sprawność, stan psychofizyczny i samopoczucie, a także spaceru nordic walking;

WARSZTATY ZDROWEGO STYLU ŻYCIA I KULINARNE – okazja do wspólnego przygotowania i spożywania posiłków, dzielenia się przepisami, a wszystko to z uwzględnieniem zasad racjonalnego żywienia i wiedzy na temat kaloryczności odpowiedniej dla osoby w wieku 60+. Katarzyna Kurbiel mówi, jak ważne dla integracji są spotkania przy wspólnym stole:

Seniorzy będą mieli możliwość razem gotować, razem przygotowywać posiłki z produk-



tów regionalnych, sezonowych. Menu będziemy planować z tygodniowym wyprzedzeniem, dostosowywać je do pory roku, a nawet świąt. Są osoby, które zawsze spożywają posiłki w samotności, a tu będzie okazja, żeby wspólnie zjeść i porozmawiać.

ZAJĘCIA SPOŁECZNE – rozwijać będą u seniorów postawy prospołeczne, inspirować do aktywnego spędzania czasu wolnego oraz angażować w działania na rzecz społeczności lokalnej, w tym wolontariat;

W „Klubiku u babci i wnuczka” są na przykład organizowane korepetycje dla uczniów, którzy przychodzą do naszego ośrodka i mogą spędzić również czas na warsztatach rękodzieła. Tak więc w ramach integracji międzypokoleniowej mogą skorzystać z rad emerytowanych nauczycieli. Chcielibyśmy położyć nacisk na to, żeby ten Klub Seniora nie tyle działał obok społeczności, ale był jej częścią, żeby mogła zaistnieć integracja międzypokoleniowa, ale też włączenie się w działalność GOPS-u, Centrum Kultury i różnych instytucji, na przykład jeśli chodzi o kultywowanie tradycji lokalnych i świąt. Wolontariat może być na zasadzie „osoby starsze osobom starszym”, na przykład żeby osoby samotne,

nie mające możliwości dotrzeć do Klubu Seniora, były odwiedzane przez seniorów chcących rozwinąć swoją społeczną działalność, pomóc osobom ze swojego pokolenia, wypić wspólnie herbatę, porozmawiać.

WYCIECZKI, WSPÓLNE WYJŚCIA DO KINA I TEATRU, SPOTKANIA Z CIEKAWYMI LUDŹMI – sama przyjemność w doborowym towarzystwie!

Rozpoczęcie działań planowane jest na maj, jeśli tylko zamknięte zostaną kwestie związane z odbiorem instalacji gazu. Planowane jest uroczyste otwarcie nowego budynku.

Zapisy do Klubu Seniora trwają!

Osoby zainteresowane udziałem w zajęciach proszone są o wypełnienie formularza zgłoszeniowego i złożenie go w siedzibie Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Urzędzie Gminy w Michałowicach. Szczegółowych informacji udziela Katarzyna Kurbiel pod numerem tel. 12 388 87 70.

Sylvia Senisson
CKiP

BABUNIA KOMENTUJE



Nie wstydź się.
Przyjdź do nas!
Razem zaśpiewamy:
Wiosna!
Znów nam ubyło lat!

PPHU „MIŁOCH”

Tel. 692980892

KOMPLEKSOWE, PROFESJONALNE CZYSZCZENIE:

- kostki brukowej, granitowej, kamiennej
- tarasów, altan, mebli ogrodowych
- niskich ścian i elewacji
- ogrodzeń
- kolektorów słonecznych, paneli fotowoltanicznych
- maszyn rolniczych i przemysłowych
- rur kanalizacji domowej (udrażnianie), odnóg eko-oczyszczalni
- innych powierzchni wymagających odświeżenia

Wystawiamy faktury VAT



Ciasta i torty na każdą okazję!

Na specjalne zamówienia pieczemy również ciasta dla osób z alergiami pokarmowymi.



Michałowice, ul. Krakowska 154
tel.: 500 83 73 93
mail: cukiernia@zdrowe-ciacho.pl

Jesteśmy na – Zdrowe Ciacho

Małopolskie Obligacje Społeczne – myślimy o seniorach

Pomoc dla osób starszych to ważna część zadań samorządu. Wojewódzki Urząd Pracy w Krakowie we współpracy z Gminą Michałowice przygotowuje nowe rozwiązanie, którego celem jest wsparcie seniorów w wykonywaniu codziennych czynności oraz pomoc zainteresowanym pracą opiekuna osoby starszej w znalezieniu legalnego zatrudnienia.

Chcemy, aby seniorzy mieszkający w województwie małopolskim mogli skorzystać z dostępnych dla nich – również finansowo – usług wspierających ich samodzielność, a osoby świadczące takie usługi miały legalną pracę. Narzędziem do realizacji tych dwóch celów będzie obligacja społeczna. Jest to nowy instrument, niestosowany dotychczas w Polsce i obecny na świecie od niespełna 10 lat. Zakłada on udział prywatnego inwestora, który przeznaczając swoje pieniądze na realizację jakiegoś ważnego społecznie zadania. Mówimy o „obligacji”, bo inwestor może – pod pewnymi warunkami – liczyć na zwrot zainwestowanych pieniędzy z pewnym zyskiem. Jest ona „społeczna”, bo pieniądze inwestora są wykorzystane na jasno określony cel społeczny, a on sam bierze przed społecznością lokalną współodpowiedzialność za jego osiągnięcie. Jeżeli cel nie zostanie zrealizowany, inwestor może nawet stracić swoje pieniądze.

Dzisiaj pracujemy nad przygotowaniem szczegółowych założeń, w jaki sposób zorganizować

w Małopolsce usługi wspierające osoby starsze, jak finansować je obligacjami społecznymi i jak wyciągnąć z „szarej strefy” osoby świadczące takie usługi. Kolejnym krokiem będzie testowanie rozwiązania w 2019 roku – po uzyskaniu akceptacji Ministerstwa Inwestycji i Rozwoju. Jesteśmy zainteresowani współpracą z podmiotami, które mają pomysły, przemyślenia i propozycje dotyczące naszego projektu. Wszystkich, którzy chcą podzielić się z nami swoimi opiniami lub współtworzyć nowe rozwiązanie, zachęcamy do kontaktu p. Iwoną Musz tel. (12) 619 85 45, 504 121 424, e-mail: imusz@wup-krakow.pl oraz Katarzyną Piech, tel. (12) 619 85 22, e-mail: kpiech@wup-krakow.pl.

Projekt „Małopolskie Obligacje Społeczne” jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój.

Monika Berdecka
Kierownik GOPS Michałowice

OGŁOSZENIA DROBNE

Firma AWEX zatrudni pracowników na stanowiska: magazynier, operator wtryskarek, monter. CV prosimy przysyłać na adres: sekretariat@awex.eu lub składać osobiście w siedzibie firmy.

Niania z 10-letnim doświadczeniem poszukuje pracy na cały etat od maja. Posiadam referencje. Proszę o kontakt: tel. 664 737 943

Wykonam usługi remontowe, wykończenia domów i mieszkań, solidnie, dokładnie, terminowo. Gmina Michałowice, okoliczne gminy, Kraków, kontakt: damian.27@op.pl tel.: 514-855-689

Przyjmę do sezonowych prac polowych, tel.: 514-855-689

Ruszył cykl warsztatów dla rodziców „Być rodzicem i nie skonać!”

Wójt Gminy Michałowice informuje, że 1 marca br. odbyły się zajęcia warsztatowe pn. „Mózg w sieci czyli wpływ nowych technologii na funkcjonowanie dziecka. Rozwój czy uzależnienie”, które poprowadziła Mariola Kujańska – psycholog, edukator z wieloletnim doświadczeniem.

W trakcie spotkania poruszone zostały tematy związane z wpływem nowych technologii na mózg dziecka, m.in. to, że nadmierne korzystanie z Internetu i mediów społecznościowych prowadzić może do zmian neuronalnych w budowie mózgu, a w efekcie kłopotów z pamięcią i koncentracją („cyfrowa demencja”), ADHD, problemów z komunikowaniem swoich uczuć, rozumieniem cudzego punktu widzenia czy nawet podtrzymywaniem prawidłowych relacji społecznych. Mariola Kujańska pokazała jednocześnie rodzicom, w jakim sposób towarzyszyć dziecku w zabawie i nauce, aby wpływać na jego harmonijny rozwój. Rodzice mieli również możliwość przyjrzenia się zjawisku, jakim jest cyberprzemoc oraz sposobom chronienia dzieci w tym zakresie.

Zajęcia te rozpoczęły cykl warsztatów pod hasłem **„Być rodzicem i nie skonać!”**, skierowany do rodziców, którzy chcą pogłębić swoją wiedzę i umiejętności w obszarze związanym z tym, jak być wystarczająco dobrym i świadomym rodzicem oraz jak budować pogłębioną więź ze swoim dzieckiem. Cykl ten stanowi odpowiedź na inicjatywę rodziców z terenu naszej gminy, którzy zgłosili w październiku 2017 r. zapotrzebowanie na tego typu zajęcia. Został on też zaprojektowany wspólnie z nimi – na cały cykl bowiem składa się kilkanaście comiesięcznych zajęć warsztatowych, na których będą poruszane tematy zaproponowane właśnie przez rodziców. W ciągu kolejnych miesięcy rodzice będą mieli możliwość porozmawiania m.in.: o tym, jak radzić sobie ze złością dziecka, jak uczyć dziecko zarządzania własnymi emocjami, jak stymulować rozwój dziecka, by nie doprowadzić do przestymulowania, jak stawiać mu granice oraz jak towarzyszyć dziecku w jego dorastaniu. To tylko niektóre

z tematów, jakie obejmuje cykl „Być rodzicem i nie skonać!”

Cykl jest pomyślany również w ten sposób, że rodzice mają możliwość spotkania z różnymi specjalistami – psychologami, psychoterapeutami, pedagogami, pracującymi na co dzień z dzieckiem i rodziną oraz wspólnie z nimi przyjrzenia się – w przyjaznej atmosferze – nurtującym ich kwestiom związanym z rodzicielstwem.

Organizatorem cyklu warsztatów „Być rodzicem i nie skonać!” jest Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Michałowicach w ramach realizacji zadań gminy wynikających z *Gminnego Programu Wspierania Rodziny w Gminie Michałowice na lata 2017–2019*, a zwłaszcza celu, jakim jest „Wzmocnienie potencjału rodzin zamieszkujących gminę Michałowice”.

Na stronie internetowej Gminnego Ośrodka (www.gops.michalowice.malopolska.pl) została utworzona zakładka pn. „Narzędziownik Rodzica”, w której będą gromadzone materiały ze spotkań warsztatowych, artykuły oraz zamieszczany będzie wykaz wartościowych publikacji, polecanych przez specjalistów. Zapraszamy wszystkich rodziców z terenu naszej gminy!

Monika Berdecka

Kierownik GOPS Michałowice

ZABAWA DŹWIĘKIEM

Muzyczne warsztaty dla dzieci i rodziców!
27 maja o godz. 16.00 podczas Pikniku z okazji Dnia Dziecka. Wykorzystamy ciekawe instrumenty, farby, barwne akcesoria i zabawki! Centrum Kultury zaprasza dzieci w wieku 3–7 lat. Wstęp wolny. Obowiązują zapisy: 535 029 009!

Jak rozpoznać przemoc

Przecież chciałem dobrze – słyszymy często od osób, które stosują przemoc, przy czym słowo „przemoc” z trudem przechodzi im przez gardło. O wiele łatwiej im powiedzieć: *przecież nic im się nie stało, mnie również ojciec bił i wyrosłem na porządnego człowieka*. Granica między troską a krzywdą bywa jednak często niewyraźna, a skutki stosowania przemocy wobec bliskich bywają bardzo dotkliwe.

Przemoc domowa kojarzy nam się najczęściej z biciem, popychaniem, kopaniem, znęcaniem się fizycznym nad drugą osobą, zmuszaniem jej do upokarzających czynności. Jednakże przemocą jest również poniżanie psychiczne człowieka, oczernianie go, wyzywanie, ranienie jego uczuć, niszczenie jego poczucia własnej wartości, niszczenie przedmiotów, do których jest przywiązany, głodzenie, ograniczanie jego swobody w sposób przekraczający normy moralne, izolowanie go od otoczenia.

Mimo że w relacjach międzyludzkich obecna była od zawsze, o przemocy w rodzinie mówiło się niewiele, jakby nie zauważając jej jako poważnego zaburzenia w funkcjonowaniu rodziny. Takiego, które w konsekwencji prowadzi do znacznych naruszeń norm moralnych i prawnych, tragicznych skutków emocjonalnych, a w skrajnych przypadkach do poważnych okaleczeń i zabójstw.

Tym tekstem rozpoczynamy cykl artykułów – spotkań, odsłaniających różne oblicza przemocy. W naszym cyklu spróbujemy odpowiedzieć na pytania:

- czym jest przemoc w rodzinie?



- jak ją rozpoznać i dlaczego tak trudno ją uznać?
- jakie mechanizmy ją uruchamiają i podtrzymują?
- dlaczego niektórzy krzywdzą swoich bliskich, wykorzystują swoją przewagę, chcą mieć nad nimi kontrolę?
- dlaczego tak trudno się przeciwstawić sprawcy przemocy i wyjść z pułapki strachu?
- kogo najczęściej dotyczy przemoc domowa i komu najtrudniej z niej się wyzwolić?
- jak możesz zareagować, gdy ktoś w twoim otoczeniu doznaje przemocy i cierpi z tego powodu?
- jak sięgać po pomoc i skutecznie zadziałać w kierunku wyjścia z sytuacji przemocy?

Czym jest przemoc w rodzinie?

W Polsce przemoc jest przestępstwem ściganym przez prokuraturę na mocy artykułu 207 Kodeksu Karnego. Definicja mówi, że jest to *intencjonalne działanie (np. łamanie nietykalności osobistej, upokarzanie) lub zaniechanie działania (np. opieki nad dzieckiem) jednej osoby wobec drugiej, które wykorzystuje przewagę sił, narusza prawa i dobra osobiste oraz powoduje szkody i cierpienie*. Mimo jasnej definicji pojęcia w rzeczywistości wcale nie tak łatwo zdać sobie sprawę z tego, że ktoś jest ofiarą bądź świadkiem przemocy, że ktoś nas krzywdzi, powoduje, że nasze zdrowie i życie są realnie zagrożone. *Widzisz, do jakiego stanu mnie doprowadziłaś/eś?! – to zdanie często wypowiedane przez sprawcę przemocy, w którym przerzuca on odpowiedzialność za swoje zachowanie na ofiarę, obarcza ją winą. Sam agresor nie jest w stanie się przyznać, że robi krzywdę, natomiast ofierze z czasem wydaje się, że to ona sama jest wszystkiemu winna i że nie ma innego wyjścia, jak nadal tkwić*

w samym środku swojego codziennego „piekła”.

Przemoc a konflikt

Aby móc zrozumieć, czym jest przemoc, należy odróżnić ją od konfliktu. O sytuacji konfliktowej mówimy tylko wtedy, gdy obie z walczących ze sobą stron **dyponują równymi siłami** i żadna z nich nie przyczynia się w sposób trwały do powstawania urazów (zarówno psychicznych, jak i fizycznych). O przemoc możemy natomiast mówić przede wszystkim wtedy, kiedy zachodzi **nierównowaga sił**, co oznacza, że siły ofiary są mniejsze niż sprawcy.

Z perspektywy prawa często wyznacznikiem sugerującym, że doszło do nadużycia siły, jest świadome i intencjonalne zachowanie (działanie lub zaniechanie działania) wynikające z tego, iż ktoś sądzi, że wie lepiej, co jest dobre dla drugiej osoby i decyduje w jej imieniu. Przemoc może polegać również na wymuszaniu pożądanego przez siebie zachowania za pomocą gróźb, siły fizycznej, wzbudzenia fałszywego poczucia winy w ofierze. W przemoc przewaga siły leży zawsze po stronie sprawcy. Jej stosowanie, bez względu na to, czy będzie to agresja fizyczna, czy słowna, **zawsze narusza prawa i dobra osobiste drugiego człowieka**. Z przemocą mamy do czynienia wtedy, gdy jedna osoba daje sobie prawo do poniżania, bicia albo upokarzania innej osoby, nie

licząc się z jej potrzebami, uczuciami ani protestami. Drugi człowiek jest traktowany w sposób przedmiotowy. W wyniku tych zachowań **ofiara cierpi**.

Są to więc 4 przesłanki, których obecność wskazuje, że mamy do czynienia z przemocą:

- świadome i intencjonalne działanie
- nierównowaga sił
- naruszanie praw i dóbr drugiego człowieka
- powodowanie cierpienia i szkód fizycznych i psychicznych.

Szkody spowodowane agresją mogą być widoczne (siniaki) albo niedostrzegalne (strach), natychmiastowe (zniszczone rzeczy) lub odroczone w czasie (depresja, lęki). Niejednokrotnie stanowią zagrożenie dla zdrowia, czasem także dla życia poszkodowanej osoby. Wywołująca je agresja zawsze odbierana jest jako zachowanie mające na celu wywołanie konkretnych, destrukcyjnych reakcji, np. zgody na nieakceptowaną wcześniej decyzję.

W następnym artykule omówione zostaną rodzaje przemocy oraz rola ofiary i obserwatora przemocy.

Monika Łopatowska

GOPS Michałowice

Koordynator Gminnego Programu

Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie

oraz Ochrony Ofiar Przemocy w Rodzinie

Nabór do Nagrody im. Tadeusza Strumiłły

Stowarzyszenie Instytut Strumiłły wraz z Gminą Michałowice po raz piąty przyznają Nagrodę im. Tadeusza Strumiłły – Szumiący Dąb. Laureatami nagrody zostają osoby i organizacje, które swoją postawą i działalnością pozytywnie oddziałują na społeczność gminy Michałowice. Nagrody są przyznawane w kategoriach: działacz społeczny lub organizacja społeczna (działalność sportowa, społeczna, kulturalna, twórczość artystyczna, literacka, naukowa); przedsiębiorca lub przedsiębiorstwo; uczeń szkoły gimnazjalnej lub ponadgimnazjalnej.

Zgłoszenie konkursowe można pobrać: www.strumillo.org.pl, www.michalowice.malopolska.pl
Zgłoszenie wraz z załącznikami należy wysłać na adres: Urząd Gminy Michałowice, Plac Józefa Piłsudskiego 1, 32-091 lub w wersji elektronicznej na adres: instytut@strumillo.org.pl **do 13 lipca 2018 r.** (decyduje data wpływu).

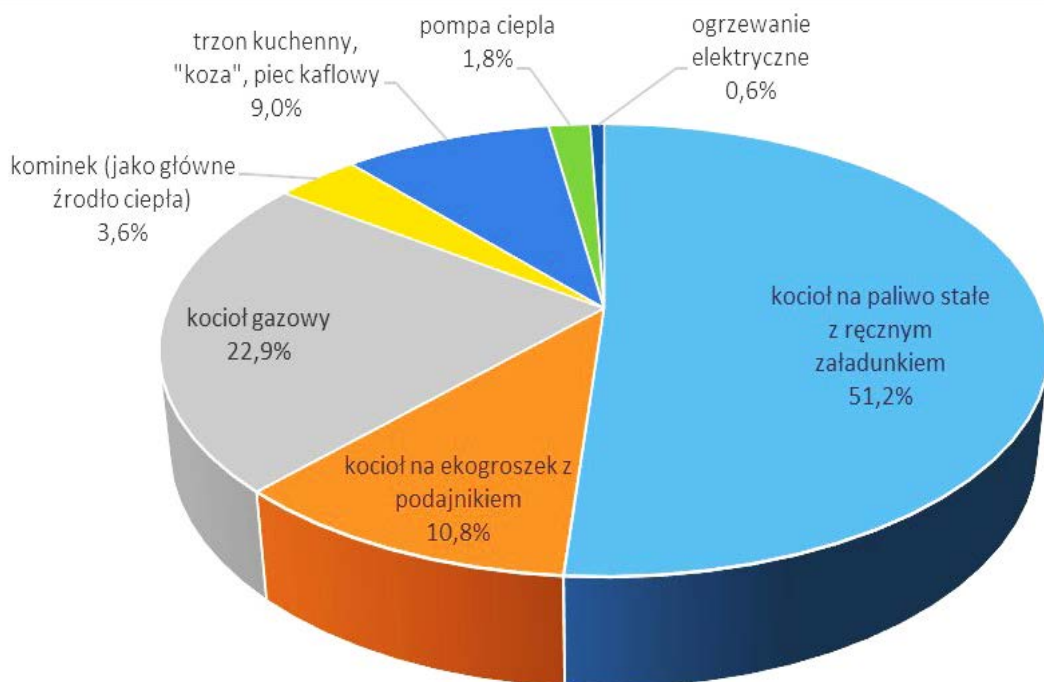
Reportaż z gali Nagrody „Szumiący Dąb 2018” zawierający wywiady z Laureatami dostępny na YouTube/ckip michalowice.

Kontrole źródeł ciepła na terenie gminy – podsumowanie

Sezon grzewczy dobiegł końca, w związku z tym pracownicy UG Michałowice zakończyli regularne kontrole kotłów stosowanych do ogrzewania budynków na terenie gminy. Warto przypomnieć, iż podstawowym powodem ich realizacji była uchwała „antysmogowa” Sejmiku Województwa Małopolskiego, która zobowiązuje wójtów poszczególnych gmin do corocznego skontrolowania 3% zabudowy mieszkalnej w zakresie stosowanych źródeł ciepła. W naszej gminie oznacza to obowiązek przeprowadzenia około 110 kontroli. Zadanie to zostało wykonane, można więc pokusić się o krótkie jego podsumowanie.

W całym okresie zimowym podjęto próbę skontrolowania ok. 280 budynków, z czego w 166 przypadkach kontrole udało się przeprowadzić. Pozostałe próby były nieskuteczne głównie z uwagi na nieobecność właściciela. Wynik ten można uznać za zadowalający, a osiągnięty został głównie dzięki temu, że kontrole były realizowane najczęściej w godzinach wieczornych.

Wyniki kontroli trudno ocenić jednoznacznie. Pozytywne jest to, że do absolutnych wyjątków należały przypadki ogrzewania domów niezgodnie z prawem. Tylko jedna kontrola zakończyła się interwencją policji i mandatem za spalanie odpadów, w kilku przypadkach stwierdzono natomiast nadmierną wilgotność drewna stosowanego do opalania domów, a mieszkańcy zostali pouczeni o obowiązku jego sezonowania. Do bardziej



Rodzaje źródeł ciepła w skontrolowanej grupie budynków na terenie Gminy Michałowice

pesymistycznych wniosków prowadzi natomiast struktura źródeł ciepła w przebadanej grupie nieruchomości, widoczna na wykresie poniżej. **Niestety, zdecydowanie dominują kotły na paliwo stałe z ręcznym załadunkiem, a więc o najbardziej niekorzystnym wpływie na jakość powietrza.** Użytkowane w skontrolowanych budynkach kotły na ekogroszek, choć niewątpliwie bardziej sprawne i mniej uciążliwe od „kopciuchów”, to w większości przypadków urządzenia pozaklasowe, nie spełniające obecnych norm (tylko w jednym przypadku stwierdzono certyfikat 5 klasy, kilka innych spełniało wymagania dla 3 klasy). Pokazuje to skalę inwestycji, jakie czekają mieszkańców w związku z koniecznością wymiany tych urządzeń do 2022 roku (zgodnie z wymogami wspomnianej uchwały). **Program kontroli źródeł ciepła musi być kontynuowany w następnym sezonie grzewczym, co nie wyklucza doraźnych, interwencyjnych kontroli w okresie kwiecień-**

wrzesień, zmierzających do wyeliminowania przypadków spalania odpadów, zarówno w paleniskach domowych, jak i w terenie. Przypominamy więc, że palenie ognisk w celu pozbycia się odpadów organicznych jest zabronione i zachęcamy do ich kompostowania.

W ramach zwalczania zanieczyszczenia powietrza Gmina musi w tym roku zrealizować jeszcze jedno zadanie – dokonać kompleksowej inwentaryzacji źródeł ciepła. Przeprowadzona w tym celu kilka miesięcy temu ankieta nie przyniosła niestety spektakularnych rezultatów – ankietę wypełniło i dostarczyło jedynie ok. 10% właścicieli budynków. Oznacza to, że nadal brakuje danych z ponad 3 tys. nieruchomości. Drugą odsłonę akcji „ankiety” planujemy przeprowadzić w najbliższych tygodniach. **Liczymy na Państwa życzliwość i zaangażowanie w to przedsięwzięcie.**

Monika Firszt

Kierownik Referatu Ochrony Środowiska



FIZJO SEMPER
RENATA BIAŁEK

885 494 633

Michałowice, ul. Parkowa 20

facebook.com/fizjosemper

KINEZJOTAPING
MASAŻ / FIZYKOTERAPIA
REHABILITACJA DOMOWA
WADY POSTAWY



MKtech
www.mktech.com.pl

INTERNET
600 25 50 75

Dziecięcy chór podbija serca publiczności



Chór „Bez Batuty” z Michałowic nie zwalnia tempa i bierze udział w wielu różnorodnych przedsięwzięciach. W kwietniu zespół promował naszą gminę w Wilnie.

2 marca uczniowie wystąpili w Centrum Macierz Polonii w Woli Więclawskiej z okazji inauguracji obchodów stulecia odzyskania niepodległości. 31 marca, w Wielką Sobotę, przedstawiciele chóru pojawili się w przedświątecznym wydaniu programu TVP 2 *Pytanie na śniadanie*, gdzie mogli zaprezentować swoje talenty szerokiemu gronu odbiorców.

W pierwszej połowie kwietnia chórzyci pojechali do Wilna, aby 13 kwietnia wystąpić ze swoim repertuarem na koncercie „Roztańczona wiosna” w Domu Kultury Polskiej w Wilnie. Już niedługo (5 maja) Chór „Bez Batuty” pojawi się w roli supportu przed koncertem Leo Rojas, na Polanie Szymoszkowej w Zakopanem. Leo Rojas jest wirtuozem fletni Pana i Ekwadorczykiem mieszkającym w Niemczech. Sławę zdobył dzięki zwycięstwu w niemieckiej wersji „Mam talent!”

Pomagamy pomagać

Szkoła Podstawowa w Michałowicach współpracuje z Fundacją Promień Nadziei, która pomaga dzieciom i młodzieży z ubogich rodzin,

zagrożonych marginalizacją społeczną czy chorym wymagającym specjalistycznego leczenia.

Uczniowie-wolontariusze kilka razy w miesiącu przeprowadzają akcje charytatywne w krakowskich centrach handlowych, gdzie pomagają klientom w pakowaniu zakupów oraz zbierają datki do puszek kwestarskich. Dzięki współpracy z fundacją uczniowie mają możliwość uczestniczenia w społeczno-edukacyjnym Programie Kompas, w ramach którego biorą udział w warsztatach skupionych wokół sześciu tematów: mnemotechniki, mapy myśli, porozumienie bez przemocy, kompetencje społeczne, zajęcia umuzykalniające, kreatywne WF. Wolontariat nie tylko pozwala aktywnie spędzać wolny czas, ale przede wszystkim rozwija u młodych ludzi postawę empatii, a także uwrażliwia na potrzeby innych i pokazuje, jak ogromne znaczenie w życiu pełni pomaganie.

Beata Hejmo

nauczycielka, SP w Michałowicach



DZIECIĘCY CHÓR, KTÓRY PODBIJA SERCA PUBLICZNOŚCI!



Zapraszamy do Klubu Mama i Ja!

CKiP w Michałowicach zaprasza na Gordonki – zajęcia umuzykalniające dla dzieci w wieku 0–3 lat! Odkryjcie z nami świat dźwięków przy muzyce wykonywanej na żywo. Na warsztatach pracujemy głosem, który jest podstawowym i najbliższym człowiekowi „instrumentem”, łącząc go z harmonijnym ruchem. Muzycznej zabawie towarzyszą różnorakie rekwizyty – uwielbiane przez dzieci bańki mydlane, chusteczki, piórka, piłeczki oraz tęcza chusta animacyjna. Warsztaty prowadzone są w oparciu o Teorię Uczenia się Muzyki profesora E. E. Gordona, doświadczonego muzyka, pedagoga, jazzmana.

Wcześniej chodziłam na Gordonki ze swoim synkiem i zauważyłam, że zajęcia przyniosły bardzo duże efekty. Synek jest w tej chwili bardzo umuzykalniony, szybciej przyswaja wiedzę i jest ciekawy świata, nie tylko tego muzycznego. Obecnie uczęszczam na zajęcia z 16-miesięczną córeczką, która uwielbia brać w nich udział. Jest skupiona, próbuje śpiewać, bawi się chustą, piórkami czy piłeczkami, które przynosi Instruktor. Moim zdaniem potrafi dłużej skupić się na jednej czynności, dzięki kontaktom z innymi dziećmi, z dźwiękami, kolorami... szybciej się rozwija. Zajęcia tego typu są świetnym sposobem na spędzenie wolnego czasu ze swoim dzieckiem, w sposób przyjemny i pożyteczny. Polecam każdej matce!



(wypowiedź jednej z mam uczestniczących w zajęciach)

Co dziecko może zyskać dzięki uczestnictwu w zajęciach?

- Podstawy wycucia i rozumienia rytmu;
- umiejętność harmonijnego poruszania się;
- motoryczny i intelektualny rozwój;
- rozwijanie zdolności koncentracji, zdolności analitycznych, zdolności komunikowania się;
- okazję do współdziałania z innymi uczestnikami zajęć oraz podejmowania nowych wyzwań i wchodzenia w pierwsze interakcje społeczne.

Gordonki odbywają się w każdy czwartek o godz. 9.00 i 10.00. Koszt pojedynczych zajęć wynosi 20 zł (płatne u instruktorki) lub karnet w cenie 60 zł (obowiązuje na 4 wejścia). Prosimy o wcześniejsze zapisy pod numerem: 535 029 009.

Kino za Rogiem zaprasza na seanse kinowe w ramach Klubu Mama i Ja – możliwość obejrzenia filmu z maluszkami, w lekko przyciemnionej sali i z przyciszonym głosem. Seanse odbywają się w każdy czwartek o godz. 11.00. Aktualny repertuar dostępny jest na stronie www.wmichalowicach.pl.

Zatrzymaj się u nas na chwilę

Czytelnia Czasopism Biblioteki Publicznej w Michałowicach zaprasza na swoje wygodne sofy. Można tu przyjść z kawą i sięgnąć po ulubione czasopisma z bogatej oferty prenumerat.

Jakie gazety i czasopisma prenumerujemy?

Dzienniki i czasopisma społeczno-polityczne: Dziennik Polski, Rzeczpospolita, Gazeta Krakowska, Gazeta Wyborcza, Wspólnota, Do Rzeczy, Polityka, Wprost, Karta, 21 wiek;

Czasopisma o literaturze: Książki;

Naukowe i psychologiczne: Focus Ekstra, Charaktery, Dziecko;

Zdrowie/Uroda/Styl/Dom/Podróże: Zdrowie, Poradnik Domowy, Twój Styl, Claudia, Cztery Kąty, Przepis na Ogród, Kuchnia, Moje Gotowanie, Podróże;

Czasopisma dla dzieci i młodzieży: Cogito, Kumpel, Cartoon Network, Scooby Doo!, Świerszczyk;

Branżowe: Doradca, Przegląd Komunalny, Przegląd Podatków Lokalnych, Przetargi publiczne, Poradnik Instytucji Kultury, Bibliotekarz, Poradnik Bibliotekarza, Przegląd Biblioteczny, Biblioteka Publiczna.



„Korzystam z Czytelni Czasopism z powodu dostępności i różnorodności. Przychodzę, bo interesuje mnie konkretny artykuł lub przeglądam różne czasopisma w poszukiwaniu czegoś ciekawego. Często kieruję się radami pań pracujących w bibliotece, które potrafią pokierować czytelnika ku interesującej lekturze.

(Wiesław, 57 lat)



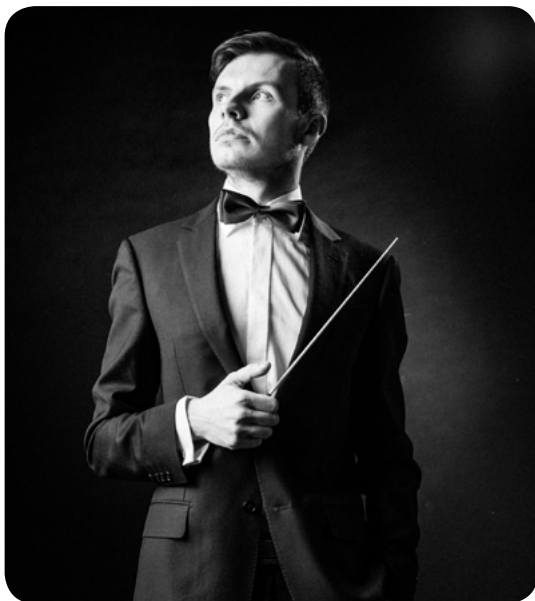
„Książki” to jedno z moich ulubionych czasopism. Artykuły tam zamieszczane prezentują najciekawsze nowości książkowe, dzięki czemu zawsze wiem, co warto przeczytać i po co iść do księgarni lub biblioteki. Zawsze mogę też poprosić o wcześniejsze numery.

(Ania, 30 lat)

Trzeba iść do przodu! Wszystko przed nami!

Jubileusz 70-lecia Orkiestry Echo z Michałowic

W tym roku Orkiestra Echo z Michałowic świętuje jubileusz 70-lecia. Odwiedziliśmy muzyków na próbie. Rozmawialiśmy z dyrygentem i z członkami orkiestry o tym, jak budować zaangażowany zespół, jakie wartości rozwijać można poprzez muzykę, dlaczego warto grać. Już teraz zapraszamy na jubileuszowe koncerty orkiestry!



Redaktorka Gazety Gminy Michałowice:
Opowiedz, w jaki sposób przygotowywałeś się do zawodu dyrygenta?

Paweł Więclaw, dyrygent Orkiestry Echo: Studia uczą młodych dyrygentów czytania partytur, ruchu dyrygenckiego oraz pracy z fortepianem. To, co dzieje się po otrzymaniu dyplomu, to zetknięcie z prawdziwą rzeczywistością, która wymaga od młodego dyrygenta pasji, zaangażowania, wytrwałości oraz pomysłu na pracę z zespołem. Zawód dyrygenta orkiestr dętych (jak również muzyka instrumentalisty) to jego ciągły rozwój, uczestnictwo w kursach, doskonalenie języka angielskiego w celu zdobycia fachowej wiedzy. Kiedy dyrygent przestaje się uczyć/rozwijać, to samo dzieje się z jego orkiestrą.

R: Za co najbardziej lubisz swoją pracę?

PW: W swojej pracy najbardziej cenię bezpośredni kontakt z drugim człowiekiem. Lubię pracować z ludźmi, którzy posiadają pasję, potrafią znaleźć kilka godzin w tygodniu po to, aby wyciągnąć instrument z futerału, poćwiczyć swoją partię orkiestrową i przyjść na próbę lub granie lokalne. Patrzenie na rozwój muzyków mojej orkiestry oraz finalny efekt naszej ciągłej pracy zespołowej sprawia mi wiele radości i napawa dumą.

R: W jaki sposób młodzi ludzie rozwijają się, grając w orkiestrze dętej?

PW: Granie w zespole uczy młodych ludzi odpowiedzialności, pracy zespołowej, przynależności społecznej oraz, gdy odpowiednio prowadzimy próby, wpływa bardzo pozytywnie na ich rozwój muzyczny. To pozwala na uwrażliwienie młodego muzyka oraz jego najbliższego otoczenia, co może przełożyć się na większą chęć pójścia na koncert do filharmonii czy opery ze swoją rodziną.

R: Jesteś dyrygentem Orkiestry Echo od niedawna. Jakie są Twoje cele i strategię, jeśli chodzi o rozwój zespołu w różnych aspektach? Czy planujecie jakieś wyjazdy i dodatkowe aktywności poza próbami i koncertami lokalnymi?

PW: Moim głównym celem jest ciągle uświadamianie muzyków orkiestry, że każdy z nich ma wpływ na drogę rozwoju zespołu. Jednym z głównych celów jest powiększenie zespołu tak, aby mógł on operować szerszym instrumentarium oraz większą paletą barw muzycznych. Dzięki temu możemy grać bardziej interesujące utwory, co wpływa na lepszy odbiór



Orkiestra Echo na Festiwalu Orkiestr Dętych w Więclawicach w 2017 roku

przez słuchaczy oraz zachęca młodych ludzi do wstąpienia w szeregi naszej orkiestry. W sierpniu tego roku wyjeżdżamy na 3-dniowe warsztaty do Krościenka nad Dunajcem, aby wypocząć i zagrać koncert dla szerszej publiczności.

R: Czy muzycy z zaangażowaniem wypowiadają się w kwestii planów na przyszłość? Czy dzielą się swoimi sugestiami i propozycjami, na przykład na wyjazdy, udział w festiwalach, nowy repertuar?

PW: Swoją postawą staram się zachęcać muzyków do przedstawiania poglądów na temat rozwoju oraz przyszłych planów orkiestry. Nasze społeczeństwo jest niestety dość zamknięte, ludzie boją się wypowiadać oraz zadawać pytania, dlatego często na próbie prowokuję muzyków do nawiązania dialogu. Każda wymiana poglądów, nawet tych sprzecznych ze sobą, może zrodzić jakiś ciekawy pomysł.

R: Czy w Orkiestrze Echo są wciąż miejsca dla nowych muzyków? Kogo potrzebujecie?

PW: Tak, prowadzimy ciągły nabór członków. Potrzebujemy zaangażowanych i pełnych energii ludzi, kochających muzykę.

R: Co przygotowaliście w tym roku dla swojej publiczności w związku z jubileuszem 70-le-

cia istnienia orkiestry? Czego możemy się spodziewać i kiedy zaplanować sobie czas?

PW: W tym roku orkiestra przygotowała cykl koncertów jubileuszowych. Będzie można nas posłuchać m.in. 27 maja na placu przed Urzędem Gminy w Michałowicach podczas Pikniku z okazji Dnia Dziecka, 10 czerwca na Małopolskim Konkursie Orkiestr Dętych, 6 sierpnia pod obeliskiem w Michałowicach, 12 sierpnia na koncercie plenerowym w Szczawnicy oraz na corocznym koncercie z okazji Dnia św. Cecylii w Michałowicach. Zachęcamy do śledzenia naszego fanpage na facebooku, gdzie znajdują Państwo wszelkie informacje odnośnie naszych koncertów.

R: Dziękuję za rozmowę.

* * *

Odwiedziliśmy muzyków na próbie w czwartek, w słoneczny kwietniowy wieczór. Próby orkiestry odbywają się wieczorami w budynku OSP w Michałowicach. Sala jest świeżo wyremontowana, pomalowana, z półkami na nuty,



wygodnymi krzesłami i niewielkim zapleczem kuchennym. Muzycy przychodzą przed 18.30, uśmiechnięci rozkładają instrumenty, witają się, rozmawiają, chętnie dzielą się refleksjami.

Lubię tu przychodzić, bo można zawsze się czegoś nauczyć, porozmawiać z kolegami, jest jakaś rozrywka. W tej orkiestrze gram od listopada, a w Orkiestrze Wieniawa gram już 4 lata. Lubię wyjazdy, bo można zobaczyć różne ciekawe miejsca.

Józef, 13 lat – perkusista

Dlaczego lubię przychodzić na próby? Dlatego, że tu są mili ludzie. Mogę spędzić chwilę czasu w przyjemnym towarzystwie, przy muzyce. Zawsze lubiłem muzykę. Realizuję też swoje dziecięce pasje.

pan Andrzej – trębacz i basista



W orkiestrach gram od 1977 roku, w sumie już 41 lat. 5 lat tutaj, wcześniej w różnych innych orkiestrach: Narama, Korzkiew, Sieciechowice. Kiedyś orkiestry były bardziej zamknięte, grało

się całymi rodzinami, niełatwo było dostać się do orkiestry z zewnątrz. Dziś orkiestry bardziej się otwierają na młodzież, coraz więcej dziewczyn chętnych jest do grania. Kiedyś wcale nie było kobiet w orkiestrach, dopiero teraz, od paru lat. Bardzo dobrze, że towarzystwo jest mieszane, jest lepsza atmosfera. Kiedyś orkiestry zamykały się w sobie, a teraz trzeba być otwartym na młodzież, zachęcać młodzież, pozwolić im mieć swoje zdanie. Bez orkiestry byłoby smutno. Jak tyle lat się grało, to już jest też przyzwyczajenie. Jak się złapie bakcyła, jak ktoś zaskoczy na początku, to już później gra.

pan Mirosław – tenorzysta

W tej orkiestrze gram 14 lat, natomiast w innych orkiestrach grałem już od 1956 roku. Zmiany na przestrzeni lat są szalone, począwszy od prowadzenia orkiestry dawniej a teraz, w systemie marszowym, jak i w systemie koncertowym. Zmiany są szalenie duże. Ja wciąż się tu odnajduję, bo mam pociąg do muzyki orkiestrowej, a nawet chcę pogłębiać swoje umiejętności, zarówno jeśli chodzi o grę w orkiestrze, jak i kontakty towarzyskie.

pan Ferdynand – trębacz



Podczas gdy rozmawiam z kolejnymi muzykami, rozpoczyna się dyskusja, kto w „Echo” gra najdłużej. Kilka osób zgadza się, że zapewne jest to pan Jan, trębacz. Jednym z najstarszych muzyków jest również pan Jacek, tenorzysta, który dodaje: *W '65 roku już grałem, a w '66 byłem w wojsku. Zostało tu trzech weteranów.*



W orkiestrze najbardziej podoba mi się to, że gramy wspólnie. Najbardziej lubię utwory energiczne, gdzie jest dużo grania i dużo się dzieje. Gram w orkiestrze już około półtora roku. Zawieram nowe kontakty, walczę z tremą na różnych koncertach, podwyższam swoje umiejętności muzyczne na flecie. Ostatnio coraz mniej się stresuję, więc jest dobrze.

Iza, 12 lat – flecistka, która daje również świetne recitale fortepianowe



Dlaczego wybrałam saksofon? Podoba mi się ten instrument, ładnie brzmi, a w dodatku tata mnie zachęcał, żebym go wzięła, więc tak wybrałam. Oczywiście, że brakuje czasu, bo kilka razy w tygodniu są próby i zajęcia z muzyką. Cały tydzień jest wypełniony graniem i muzyką, ale trzeba sobie radzić. Dzięki temu uczymy się lepiej organizować swój czas, jesteśmy wrażliwi na muzykę, potrafimy współpracować ze sobą, co na pewno przyda nam się w przyszłości.

Monika – saksofonistka

Przynależność do orkiestry daje możliwość nabywania i rozwijania umiejętności przy jednoczesnym spędzaniu wolnego czasu w gronie osób o podobnych zainteresowaniach. Luźna atmosfera, ciekawy repertuar i coraz częstsze koncerty sprawiają, że zarazamy się naszym muzycznym hobby. Regularnie spotykamy się na próbach, ale przyjaciółmi jesteśmy także na co dzień i z otwartymi ramionami czekamy na nowych członków i członkinie orkiestry.

Agneszka Orzeł

Prezes Orkiestry Echo z Michałowic



Muzycy zgodnie podsumowują: Trzeba iść do przodu! Wszystko przed nami. Dziś ćwiczą utwór Celtic Air and Dance inspirowany celtycką muzyką ludową. Przygotowują się na Piknik z okazji Dnia Dziecka. 27 maja w Michałowicach dadzą jeden ze swoich jubileuszowych koncertów.

Opracowanie: Sylwia Senisson

K3 UBEZPIECZENIA

tel: 602 775 200 www.polisy.malopolska.pl

Zadzwoń po LEPSZĄ ofertę!

Zapraszamy również do nowo otwartego

BIURA RACHUNKOWEGO

tel: 660 742 200



GJ DENT S.C.

Specjalistyczne Gabinety Stomatologiczne
Joanna i Grzegorz Dziarkowscy



Boleń w budynku Galerii Przedmieście
ul. Jana Matejki 1a

Oferujemy zabiegi z zakresu :

- stomatologii zachowawczej
- stomatologii estetycznej
- protetyki
- endodoncji
- chirurgii stomatologicznej
- implantologii
- ortodoncji



tel. 608-200-588

(12) 388-70-54

(12) 388-41-99

gjdent@gjdent.pl

WWW.GJDENT.PL

Nikt nie jest byle jaki

wywiad z ojcem Leonem Knabitem z Opactwa Benedyktynów w Tyńcu

Ojciec Leon Knabit OSB (ur. 1929) jest autorem książek: „Ojca Leona myśli na dobry dzień”, „Módl się i pracuj. Nie bądź smutny”, „Młodość to nie tylko wiek. Młodość to stan ducha”, „Przestań narzekać, zacznij żyć”, „Nikt nie jest byle jaki” i wielu innych. Prowadzi bloga, jest obecny w mediach. Ojciec Leon, znany z otwartości i niecodziennego poczucia humoru, gościł w Michałowicach 18 stycznia.



Redaktorka Gazety Gminy Michałowice:

Na podstawie licznych wywiadów w mediach i książek wnioskuję, że ulubionym zajęciem ojca Leona jest rozmowa.

Ojciec Leon Knabit: Moim ulubionym zajęciem jest milczenie (śmiech).

R: Jak to się stało, że wkroczył Ojciec na drogę zakonną i wybrał regułę św. Benedykta?

Ojciec Leon Knabit: To była powojenna sytuacja, w domu marnie, tatę Niemcy zabili, a mnie Jezus powołał do kapłaństwa. Biskup wyświęcił mnie 27 grudnia 1953 r. i w ten sposób mam już 64 lata kapłaństwa. Miał dobrą rękę, bo tak mnie namaścił, że ciągnę, a ciągnę. Wiadomo, że trzeba być ostrożnym, tak jak z zakochaniem, więc ja spokojniutko, zastanowiłem się, nie żałuję, bo to jest cudowna rzecz, która mi pomaga być takim, jakim jestem. Jestem na swoim miejscu. Tak jak dobrzy małżonkowie. Jak się dobrze trafiło na żonę czy męża, to już 65 lat żyją razem jak dwa aniołki. Ja dobrze tra-

fiłem i dziękuję za to Panu Bogu. Inni zakonnicy są przenoszani, a my w Tyńcu jesteśmy przywiązani do konkretnego klasztoru. Ja jestem mnichem Opactwa Benedyktynów w Tyńcu, śluby składam na przełożonego, tam się jako zakonnik rodzę i tam zostanę pochowany. Klasztor jest jak rodzina, czuję się tu bardzo dobrze. Wyjeżdżam dosyć dużo, dziś zamiast siedzieć grzecznie w domu, to się uparłem, żeby do Michałowic przyjechać.

R: Podobno miewał Ojciec 70 spotkań rocznie, co oznaczało, że 200 dni w roku jest poza klasztorem, w rozjazdach. Czy nadal prowadzi Ojciec tak aktywne życie?

LK: Mam różne zajęcia. Byłem proboszczem, przeorem, katechetą, oprowadzałem wycieczki, zmywałem naczynia... Każdy u nas ma swoje zadania, każde wyjście wiąże się z zastępstwem. Teraz już nie mam funkcji administracyjnej, bo też młodzi muszą coś robić. Ja jestem starszy gość, ale mnie proszą, pytają: *da ojciec radę?* Sądzę, że dam, choć organizm już troszkę wysiada, *szustof szustof, aż ustof.*

R: Ma Ojciec trudną rolę do spełnienia, trudną pracę, bo jak wiemy, Ojca zadaniem jest kontakt z mediami. Życie w klasztorze wybierają przecież osoby poszukujące ciszy, a to przeciwieństwo świata mediów. Jak Ojciec to wszystko godzi?

LK: Nasza reguła św. Benedykta zaczyna się tak: *do każdego zwracam się, ktokolwiek tę regułę czyta, więc mówi do zakonnika, ale i do świeckiego człowieka: weź z tego, co ci będzie pasowało.* Jest tam napisane, że trzeba najpierw kan-

dydata pytać, czy naprawdę szuka Pana Boga. Jeśli szuka spokoju, książek, czegokolwiek innego, to Pan Jezus mówi: *nie szukasz mnie, szukasz czegoś, szukasz swojego domu, to nie to.* Lubię też być na miejscu, w klasztorze, bardzo lubię. Miałem piękną celę z widokiem na cmentarz, przyszłościowy widok. Teraz mam z widokiem na Babią Górę, otwieram okno, widzę ją, jak jest ładna pogoda, czuję się jak na wczasach. Jak się szuka Pana Jezusa, to cokolwiek przełożony zleci, jestem w stanie zrobić. Panie Jezus, zawsze jesteś ze mną, tu Ciebie mam zawsze, mogę nie mieć ciszy, mogę nie mieć wyjazdów, ale z Tobą nigdy nie jestem samotny. Jak ktoś mówi: *zostawię cię samego*, to ja odpowiadam: *dziękuję, nigdy nie jestem sam, są ze mną Anioł Stróż i trzy Osoby Boskie, tak że nie ma sprawy, nie lękam się.* Nie mam obawy przed ludźmi. Jan Paweł II nie bał się ludzi, zawsze do nich wychodził. Kiedyś przez 4 dni na Targach podpisałem 714 książek i z każdym dwa słowa trzeba było zamienić, bo ten prosi o modlitwę, ten dziękuje, ten o coś zapyta, inny prosi: *niech mnie ojciec tylko przytuli.* Ja nie czuję, żebym był fizycznie zmęczony, ale psychicznie tylko trochę. Jednak to, co moje, zostaje we mnie, a Pan Bóg jest niewyczerpany. Żyję 4 razy po 20 plus 8. To łaska Boża.

R: Jako bardzo aktywny senior jest Ojciec młody duchem. Czasami bywa odwrotnie: spotykamy młodych ludzi, którzy wydają się starzy. Ktoś ma 70 lat i uczy się nowego języka, a ktoś ma 40 i twierdzi, że nic już nie warto zaczynać, bo życie zmierza ku końcowi, a może nie wie nawet, że jeszcze nie jest nawet w połowie swojego życia.

LK: Takich ludzi za dużo jednak nie ma, na szczęście. Niedawno byłem na spotkaniu. Pełna sala, dwa razy tyle ludzi, co dziś tutaj i o starości właśnie mówiono. Ja głoszę to hasło, że młodość to jest stan ducha, bo nie ten jest stary, co ma włosy białe niby śnieg. Jak śpiewał Dymśza przed wojną, ilu takich spotkasz, że chłopak ma 20 lat, a stary, a gnuśny jak dziad. Pewna siostra zakonna w Krakowie, u Dominikanek, staruszka, mówi: *życie jest piękne, szkoda, że takie krótkie*, a ma 109 lat! W tym roku skończy 110. Co zrobić, żeby



tak długo żyć? Z Panem Bogiem mieć kontakt, ufać Mu. Jan Twardowski, poeta, którego poezje to cudowne rzeczy są, powiedział, że ważne jest, by zachować taką przytomność, że trzeba coś robić. Kiedyś padła taka uwaga na spotkaniu w Krakowie, że ważna jest praca. Tu w Michałowicach nie ma Uniwersytetu Trzeciego Wieku, ale są spotkania dla seniorów. Babcia wiejska, choć jest stara i nie ma wykształcenia, to ma kawałek ogródka, kurki swoje dogląda. Zawsze trzeba coś robić. Najgorzej, jak jest chłop w domu na emeryturze i nic nie umie robić, ale jak umie, to wtedy tu naprawi kran, tu coś innego zrobi, pięknie to wtedy. A jak nic nie umie robić, to Boże drogi, lepiej żeby umarł, bo wodę na herbatę gotuje i już się pali. Ktoś mówi, czym by się tu zająć, co bym jeszcze robił, a inny dzisiaj nic nie zrobił i słyszy: *wczoraj też nic nie robiłeś*, a on: *ale jeszcze nie skończyłem.* Trzeba coś robić, żeby serduszko jeszcze poczuło, że mu na czymś zależy. Trzeba też pewnego rodzaju postawy, pogodnego podejścia do życia, umiejętności zauważenia w życiu tych pogodnych rzeczy, zaufania Panu Bogu, zachowania równowagi. To jest trudne, ale jeśli mam ze sobą Pana Boga, jeśli szukam Pana Boga, to wszędzie dam sobie radę, bez względu na to, gdzie jestem, czy jestem małżonkiem, czy synem, dziecko, panna czy kawaler, tu czy tam.

R: Spotkałam w swoim życiu osoby, które mówią: wierzę w Boga, ale nie wierzę w Kościół. Z reportaży wiemy, że zdarzają się duchowni, którzy nadużywają naszego zaufania. Można podać konkretne przykłady,



chodzi o nadużycia finansowe czy moralne. Ojciec jest jednym z wielkich autorytetów, ale takich autorytetów brakuje. Był Ojciec kiedyś katechetą, a dziś katecheci często nie potrafią dobrze pełnić swojej roli. Czy widzi Ojciec jakieś szanse na poprawę tej sytuacji?

LK: Ja byłem katechetą od 1949 r. Era kamienia łupanego. Niektórzy z moich uczniów już zmarli, choć to oni powinni mnie chować, a nie ja ich. Jak mnie moi uczniowie spotykają, to nikt nie narzeka, że było źle. Bardzo wielu katechetów jest dobrych, niektórzy piszą, że dzięki katechecie wiodą życie uczciwe, ale jak się katecheta wygłupi, to wtedy to boli. To jest oczywiście bardzo ważna sprawa. Księża mają wielką odpowiedzialność. Jak powiedział św. Augustyn: *dla was jestem biskupem, z wami jestem chrześcijaninem*, a wtedy nie mogę zapomnieć, że mnie dotyczą wszystkie zasady, wszystkie przykazania. Księża powinni być otwarci na ludzi, bo każdy człowiek jest bardzo ważny, choć jeszcze nie wszyscy to rozumieją. Pewna mała dziewczynka kiedyś do mnie mówi: *proszę ojca, niech się ojciec poczęstuje czekoladą*, odpowiedziałem: *dziękuję ci bardzo, ja jestem już stary, ja nie jem czekolady*, a ona na to: *moja babcia jest stara i je czekoladę*, ja mówię: *bo twoja babcia nie jest byle jaka*, na co dziewczynka mówi: *ale co to znaczy „byle jaki”*, nikt nie jest byle jaki, każdy jest jakiś. Ja sobie myślę: Boże drogi, ma 5 i pół roku i widzi, że każdy jest jakiś, a to wielka filozofia! Filozofowie mówią, że każdy jest dobry, każde stworzenie jest dobre, jest piękne, a więc ja jestem jakiś i ten drugi człowiek jest jakiś. Jestem księdzem, biskupem czy papieżem, wszystko jedno...

W Dzienniku Polskim ogłasza się konkurs na proboszcza Małopolski, jest dużo dobrych księży, ale o tym mało się mówi, mało się pisze, a media pokazują, że ten dziecko ma nieślubne, a o tych dobrych nie jest napisane. Na ŚDM przyjechało tylu młodych ludzi, nie było żadnych zamieszek, żadnych burd, policja nie interweniowała, a więc młodzi dobrze żyją ze sobą, to jest możliwe. Trzeba patrzeć z obu stron. Czasem mamusia się uparła, żeby synek był księdzem. Przed wojną pewien kabareciarz Lopek Krukowski wyszedł na scenę i powiedział: *jestem Żyd i jestem z tego dumny, bo gdybym nie był dumny, to i tak byłbym Żydem*. Trzeba więc sobie powiedzieć: czasem jest trudno i źle, ale ja się nie dam. Moja mamusia musiała sama utrzymać trójkę dzieci i nigdy nie narzekała, nie pamiętam tego. Jeśli tylko rodzina dobrze będzie żyła, to będzie dobrze. Jeśli 60% ludzi nie chodzi do kościoła, to gdzie będzie dobre spojrzenie na Kościół! Trzeba poprawić rodzinę, a wtedy będziemy mieli lepszych księży. Jeśli ksiądz nie jest z dobrej rodziny, to nie będzie dobrym księdzem, nie będzie miał charakteru, będzie patrzył na pieniądze. Taki tylko strzyże owieczki. Z lepszych rodzin będą lepsi księża. Jakie społeczeństwo, takie duchowieństwo.

R: Ksiądz Józef Tischner lubił rozkładać słowa na czynniki pierwsze i tak na przykład pisał, że „odpowiedzialność” pochodzi od słowa „odpowieź”. To znaczy, że drugi człowiek, potrzebujący wsparcia, staje przed nami i zadaje nam pytanie. Jeśli na nie odpowiemy, a nie przejdziemy obojętnie, to jesteśmy odpowiedzialni. Czy ma Ojciec wrażenie, że dziś, w świecie, w którym media epatują cierpieniem, a wokół dużo się dzieje, tak że nie sposób wszystkim pomóc, ludzie znieczulają się na cierpienie? Wokół nas stoi mnóstwo pytań bez odpowiedzi. Jednym z nich są uchodźcy.

LK: Z czym mają lekarze największy kłopot? Z pacjentami, bo pacjenci nie chcą chorować według wytycznych. Lekarz ma 10 tomów różnych książek, gdzie wszystko jest dokładnie opisane, a przychodzi taki typ i on nie chce

chorować według schematu, choruje zupełnie inaczej. Kiedyś ogłoszono zbiórkę dla biednego chorego dziecka, ogłoszono w radio i w TV i zebrano tyle, ile było trzeba. Są ludzie, którzy rzeczywiście mają dużo, ale nie chcą się dzielić. Operacje kosztują 30 000 euro, 100 000 zł, według stawek zachodnich, tylko pensje nie są zachodnie, ale kłopoty tak. Uważam jednak, że trzeba też zauważyć wrażliwość ludzi. Caritas Polska mniej więcej każdego dnia żywi 500 000 ludzi, którzy dostają dziennie ciepły posiłek. Kto to napisze i powie? Caritas Polska pomaga w Syrii i 7345 rodzin jest wspomaganych bezpośrednio. Gdyby przyszedł atak na Michałowice, to co zrobimy? Pójdziemy z tobołkiem? Gdzie pójdziemy? Na Słowację, Ukrainę, do Niemiec? My nie chcemy uciekać, my chcemy zostać, chcemy pomocy w swoim kraju. Stwórzmy takie relacje polityczne, żeby ludzie nie musieli uciekać. Rząd polski, który jest krytykowany miejscami słusznie, miejscami nie, nie jest instytucją charytatywną, a wydał ponad 150 mln zł na potrzeby uchodźców. Żaden rząd tyle nie dał. Caritas dała chyba ostatnio 50 mln zł. A sprawa uchodźców? Jest bardzo jasna. Jest naszym obowiązkiem według własnych możliwości pomóc każdemu potrzebującemu, czy to będzie Żyd, Arab, Polak czy Ukrainiec, jesteśmy odpowiedzialni za każdego człowieka, jeśli możemy pomóc. Czasem nie możemy, czasem nie damy rady, także psychicznie, ale to święty obowiązek, trzeba pomóc każdemu, to jest jasna sprawa. Jednak ważne, żeby pomóc tym, którzy naprawdę potrzebują. Tu chodzi też o bezpieczeństwo naszych ludzi. Mamy w Polsce ok. 1,5 mln ludzi innych narodowości, m.in. Ukraińcy, Chińczycy, Wietnamczycy. Nie ma z nimi żadnych problemów, bo oni pracują, z ludźmi się nie awanturują. Chłopak z Ukrainy mówi: *ja w Polsce za rok zarobię sobie na samochód, a na Ukrainie 15 lat bym pracował*. A nasi jadą do Anglii i tam nas przyjmują. Nie można powiedzieć, że wszyscy uchodźcy to islamiści, bandyci, to jest absolutnie bzdura, bo jest bardzo wielu porządnych ludzi, ale jak jest inna kultura i jest ich więcej, to wtedy oni narzucają swoją kulturę. Naszym obowiązkiem, a od tego są odpowiednie służby, jest wypuszczenie takich ludzi, do których

mamy moralną pewność, że oni się przyjmą, że nie będą robić awantury. Rolą państwa jest wypuszczenie tych ludzi, którzy naprawdę potrzebują pomocy.

R: Jak Ojciec wyobraża sobie niebo?

LK: Nie wyobrażam sobie. Wiem, że będzie dobrze. Ani oko nie widziało, ani ucho nie słyszało, ani serce człowieka nie jest w stanie pojąć, co Bóg przygotował. Wiemy, że już szczęście ziemskie może być piękne, a co dopiero tam! My nie wiemy, co się w tym ostatecznym dniu wydarzy. Ilu ludzi niewierzących jest lepszych w postępowaniu niż wierzących! Ja powiem do kogoś: *ty jesteś świnia, łobuz*, a on mnie będzie witał w niebie, bo go Matka Boska jeszcze wyciągnęła w ostatniej chwili. Jeśli wierzę w Pana Boga, że jest miłosiernym ojcem, to zakończenie na pewno będzie takie, bo Jezus nikomu nie zrobi krzywdy. Modlitwa może wiele dobrego zrobić.

R: Można znaleźć niebo na ziemi?

LK: Szukamy go. Szukamy szczęścia zgodnie z własnym sumieniem. I to jest szczęście, jeśli żyję w zgodzie z własnym sumieniem, jeśli nie mam grzechu ciężkiego i mogę powiedzieć: *Panie Jezu, nie jestem idealny, ale na tyle jeszcze się udaje, że mogę Cię do swojej duszy wprowadzić*.

R: A jednak każdy człowiek został powołany do tego, żeby być szczęśliwym. Takie Ojciec promuje hasło na swoim blogu. Jak zachować pogodę ducha i spokój na co dzień? Jak być szczęśliwym wobec wszelkich przeciwności losu, które często nas spotykają? Jak się nie zamartwiać, jak sobie radzić? Przecież może nas spotkać choroba lub śmierć kogoś bliskiego.

LK: Do szczęścia powinniśmy cierpliwie dążyć, bo doskonałość jest na końcu. Taki przykład: córka jedzie samochodem, dzwoni do mamy „zaraz będę”, jest za zakrętem, prawie w domu, mama czeka, a jej nadal nie ma. Co się stało? Wypadek. Ktoś ją najechał, zabił.

W przypowieści Jezus wskrzesił córkę Jaira, Łazarza, ale wcześniej zapłakał, tak więc pokazał nam, że w różnych sytuacjach mamy też prawo płakać i buntować się. Możemy DAŻYĆ do szczęścia. Wierzę mocno, że na końcu drogi czeka mnie szczęście, ale niosę krzyż, bo Jezus powiedział: *kto idzie za mną i nie bierze krzyża, nie jest mnie godzien*. Jezus prowadzi mnie za rękę, jak ojciec z dzieckiem przechodzi przez błoto. Im silniejsza wiara, tym większa odporność na cierpienie. Popatrzenie na świętych, jak oni obrywali. Ksiądz prymas Glemp powiedział, że każdy z nas ma swój poziom heroizmu, nie każdego stać na wszystko. Jeśli jestem cyklistą, to nie będę się ścigał z samochodem Formuły 1. Nikt ode mnie nie żąda, że będę miał pierwszy medal za wyścigi samochodowe, ale mogę dostać złoty medal za jazdę na rowerze. Jestem zwyczajnym, prostym człowiekiem i będę dobrze wykonywał swoje obowiązki. Święta Aniela Salawa była służącą, a papieże padają przed nią na twarz. To jest demokracja.

R: W swojej książce „Slow life według ojca Leona” rozmawia Ojciec ze znanymi osobami. Są to bardzo ciekawe rozmowy, które pozwalają zwykłym ludziom zwolnić tempo. Co znaczy slow life według Ojca Leona, czyli jak żyć powoli w dzisiejszym szybkim świecie?

LK: Trzeba zwolnić, a nie gonić wciąż. Lecę, lecę, biegnę, biegnę, a trzeba włączyć światło stopu. Nie wszyscy to rozumieją. Kiedyś widziałem, jak babcia z wnuczkiem przechodzą na czerwonym świetle. Myślałem, że mnie coś trafi! Trzeba umieć przyhamować. Taki przykład: rąbię drzewo i siekiera się stępiła, więc gorzej idzie, 5 razy muszę uderzać, ktoś mówi: *zatrzymaj się, naostrz siekierę, poświęć 5 minut na ostrzenie*, a ja na to: *nie mam czasu, bo muszę rąbać!* Tak więc nie mam czasu, bo, bo, bo... Zatrzymaj się na chwilę i zauważ swojego brata. Trzeba umieć zwolnić, czasami się nie da, ale od czasu do czasu trzeba. Po to są urlopy, po to jest niedziela i awantura o wolną niedzielę, bo trzeba stanąć i odsapnąć, a nie biec i biec i biec.

Rozmawiała Sylwia Senisson



Kawiarnia

pl. Piłsudskiego 2
1 piętro biblioteki
w Michałowicach



**PERSONALIZOWANY
CATERING**

**ORGANIZACJA URODZIN
i przyjęć okolicznościowych**

TEL.: 600 440 452

TEL.: 793 070 303



INSTALACJE / SERWIS TELEWIZJI SATELITARNEJ ORAZ NAZIEMNEJ

- DOMOFONY
- KONTROLA DOSTĘPU
- TELEWIZJA SATELITARNA
- TELEWIZJA CYFROWA DVB-T
- USŁUGI ELEKTRYCZNE
- MONITORING
- INSTALACJE ALARMOWE



Zadzwoń i dowiedz się więcej...

Instalator - Andrzej Wysocki

609 321 289



SATTECH

ul. Parkowa 55

32-091 Maślomiąca

www.sattech-krakow.pl

Oglądaj telewizję w jakości FullHD już dziś!



STOMATOLOGIA

Pełny zakres usług:

- >> stomatologia zachowawcza
- >> stomatologia estetyczna
- >> stomatologia dziecięca
- >> protetyka
- >> RTG
- >> znieczulenia THE Wand
- >> zabiegi w sedacji podtlenkiem azotu

NOWOŚĆ!!!

Zabiegi z zakresu chirurgii i implantologii

Bibice

ul. Graniczna 131/Michałowice Komora

 **535 421 321**

WWW.STOMATOLOGIABIBICE.PL

SERWIS

- LAPTOPÓW
- KOMPUTERÓW
- TV LED LGD PLAZMA
- ANTENY TV/SAT
- AUTOMATYKA



WWW.NAPRAWALAPTOPA24.PL

TOMASZ KOZINSKI TECHNIC

696 903 904



ŁUCCY
PODKRAKOWSKIE
CENTRUM OGRODNICZE

Masłomiąca, ul. Choinkowa 44

tel. 12 285 84 44

więcej na: www.luccy.pl oraz 

ZAPRASZAMY W KAŻDĄ NIEDZIELĘ

REPERTUAR

MAJ 2018



Dzień	Godzina	Film	
10.05	CZWARTEK	11:00	Faceci od kuchni Komedia, Francja, 12+, 1h1min.
11.05	PIĄTEK	17:00	Zając Max ratuje wielkanoc Animowany, Niemcy, 5+, 1h12min.
11.05	PIĄTEK	19:00	Jackie Dramat, USA, 16+, 1h35min.
17.05	CZWARTEK	19:00	Boska Florence Komedia, USA, Wielka Brytania, 12+, 1h50min.
18.05	PIĄTEK	17:00	Listonosz Pat i wielki świat Animowany, W. Brytania, 7+, 1h23min.
24.05	CZWARTEK	11:00	Piąta pora roku Komedia, Polska, 12+, 1h36min.
25.05	PIĄTEK	17:00	Proszę słońca Animowany, Polska, b/o, 1h6min.
25.05	PIĄTEK	19:00	Mężczyzna imieniem Ove Komediodramat, 12+, 1h51min.



KLUB MAMA I JA

Seans dla mam z dziećmi: Przyćmione światło, stłumiony dźwięk i towarzystwo maluszka to idea seansu.



Urodziny Kina za Rogiem!

W programie: seans „Boska Florence”, szczęśliwe krzesła de luxe, tort urodzinowy, bankiet i dyskoteka.

Wstęp wolny - wejściówki do odbioru w CKiP od 26.04.2018 r.

 CENTRUM KULTURY I PROMOCJI
W MICHAŁOWICACH

www.wMichalowicach.pl



Cena biletów: 7 zł – dorośli, 5 zł – dziecko. Bilety do nabycia w Cafe UL lub CKiP. Animatorzy: Anna 793 070 303, Agnieszka 600 440 452

REPERTUAR

CZERWIEC 2018



Dzień	Godzina	Film		
7.06	CZWARTEK	11:00	Zamieszkajmy razem Komediodramat, Francja, 12+, 1h36min.	
8.06	PIĄTEK	17:00	Rysiek lwie serce Animowany, Hiszpania, 7+, 1h31min.	Bilet 8 zł
8.06	PIĄTEK	20:00	Babcia Gandzia Komedial, Francja, 12+, 1h30min.	
14.06	CZWARTEK	11:00	Facet na miarę Komedial, Francja, 12+, 1h34min.	
15.06	PIĄTEK	17:00	Ale cyrk! Komedial, Dania, 7+, 1h21min.	
15.06	PIĄTEK	19:00	Porady na zdrady Komedial, Polska, 12+, 1h36min.	
21.06	CZWARTEK	11:00	Porady na zdrady Komedial, Polska, 12+, 1h36min.	
22.06	PIĄTEK	17:00	Baranek Shaun Animowany, Francja, 7+, 1h21min.	Bilet 8 zł
22.06	PIĄTEK	19:00	Rozdzieleni Dramat, Francja, 18+, 2h9min.	
23.06	SOBOTA	12:00	Wilk w owczej skórze Animowany, Rosja, 7+, 1h21min.	DZIEŃ OJCA!
28.06	CZWARTEK	11:00	Bilet na księżyc Obyczajowy, Polska, 12+, 1h59min.	
29.06	PIĄTEK	17:00	Mój przyjaciel Orzeł Fabularny, Austria, 7+, 1h33min.	Bilet 8 zł
29.06	PIĄTEK	19:00	Dzień Kobiet Dramat, Polska, 16+, 1h36min.	



KLUB MAMA I JA
Seans dla mam z dziećmi:
Przyciemione światło, stłumiony
dźwięk i towarzystwo maluszka
to idea seansu.

CENTRUM KULTURY I PROMOCJI
W MICHAŁOWICACH

www.wMichalowicach.pl

Cena biletów: 7 zł – dorośli, 5 zł – dziecko. Bilety do nabycia w Cafe UL lub CKiP. **Animatorzy:** Anna 793 070 303, Agnieszka 600 440 452

Terminarz lokalnych rozgrywek piłkarskich

Wiosną rusza nowy sezon piłkarskich rozgrywek. Publikujemy terminarz i w imieniu naszych lokalnych drużyn zapraszamy do kibicowania. Na wszystkie mecze wstęp wolny. Pierwsza wymieniona drużyna jest gospodarzem danego meczu.

MECZE GALICJI RACIBOROWICE:

28 kwietnia, godz. 17.00 – Galicja – LKS Niedźwiedź
2 maja, godz. 18.00 – Szreniawa Koszyce – Galicja
6 maja, godz. 17.00 – Galicja – Czarni 03 Grzegorzowice
13 maja, godz. 16.00 – Strażak Goszcza – Galicja
16 maja, godz. 18.00 – Galicja – Ekler Baranówka
19 maja, godz. 17.30 – Galicja – Pogoń Wronin
26 maja, godz. 17.30 – Galicja – Orzeł Bębło
31 maja, godz. 17.00 – Juwenia Prandocin – Galicja
2 czerwca, godz. 17.30 – Galicja – Maszycanka Maszyce
9 czerwca, godz. 17.00 – Partyzant Dojazdów – Galicja



MECZE POLONII WILCZKOWICE (Klasa B, grupa 1)

28 kwietnia, godz. 15.00 – Polonia Wilczkowice – Zawisza Sulechów
2 maja, godz. 17.00 – Orzeł II Iwanowice – Polonia Wilczkowice
6 maja, godz. 15.00 – Polonia Wilczkowice – Spartak Wielkanoc-Gołcza
13 maja, godz. 12.00 – Agricola Klimontów – Polonia Wilczkowice
27 maja, godz. 15.00 – Kapitol Raclawice – Polonia Wilczkowice
2 czerwca, godz. 16.00 – Polonia Wilczkowice – Trątnowianka Trątnowice
9 czerwca, godz. 18.00 – Płomień Kościelec – Polonia Wilczkowice

MECZE AKADEMII PIŁKARSKIEJ MICHAŁOWICE

rozgrywane na boisku Michałowianki

MŁODZIKI:

28 kwietnia, godz. 10.00 – AP Michałowice – Skała Skalanka
19 maja, godz. 10.00 – AP Michałowice – Profi Zielonki
26 maja, godz. 12.00 – AP Michałowice – Orzeł Iwanowice
16 czerwca, godz. 10.00 – AP Michałowice – Kosynierzy Łuczyce

TRAMPKARZE:

2 maja, godz. 18.00 – AP Michałowice – Modlnica Kraków
26 maja, godz. 10.00 – AP Michałowice – Wawel Kraków
2 czerwca, godz. 11.00 – AP Michałowice – Maszycanka Maszyce
17 czerwca, godz. 18.00 – AP Michałowice – Sokół Kocmyrzów

ŻAKI:

5 maja, godz. 12.00 – turniej piłkarski 6 drużyn (boisko Michałowianki)



KS Michałowianka prowadzi ciągle nabór dzieci i młodzieży do swoich grup szkoleniowych. Treningi odbywają się na naszym obiekcie sportowym przy ul. Akcyjowej w Michałowicach oraz na oświetlonym i ogrodzonym boisku ze sztuczną nawierzchnią, znajdującym się na terenie Szkoły Podstawowej w Michałowicach. Nasze młodzieżowe drużyny na co dzień reprezentują naszą gminę w rozgrywkach Małopolskiego Związku Piłki Nożnej.



WYDARZENIA DODATKOWE:

27 maja kluby Galicja i Michałowianka zapraszają na dziecięcy turniej piłki nożnej Żaków i Młodzików na orliku za szkołą podstawową w Michałowicach, połączony z zajęciami sportowymi (gry i zabawy) dla wszystkich chętnych dzieci. Turniej będzie towarzyszył Piknikowi z okazji Dnia Dziecka, organizowanemu przez SP w Michałowicach oraz CKiP, jednak zacznie się wcześniej.

16 czerwca oba kluby zapraszają do Raciborowic, gdzie na boisku Galicji odbędą się rozgrywki dziecięcych drużyn „O Puchar Wójta Gminy Michałowice”, połączony z zabawami sportowymi dla wszystkich chętnych dzieci oraz mecz Oldboyów drużyn Galicja Raciborowice – KS Michałowianka. Wydarzenia odbędą się w atmosferze rodzinnego pikniku, a na odwiedzających czekać będą także dodatkowe atrakcje, takie jak dmuchańce oraz grill.

Redakcja



BIEGAMY!

Chcesz zacząć biegać?
Bieganie to Twoja pasja?
Jeśli TAK, to daj znać!

Ruszają **BEZPŁATNE**
TRENINGI BIEGOWE
W GMINIE MICHAŁOWICE
Poziom zaawansowania
nie ma znaczenia!

Informacje i zapisy:
tel. 533 033 173 lub e-mail: koza7@vp.p

Treningi prowadzi **KAMIL KOZIOŁ** - mieszkaniec Zagórzyc i jedyny Polak w klasyfikacji generalnej Spartan Race. We wrześniu 2017 r. reprezentowała Gminę Michałowice na Mistrzostwach Europy Spartan Race w Andorze.

Sportowe ferie w Wilczkowicach

Klub Polonia Wilczkowice zorganizował w tym roku dla dzieci i młodzieży z naszej gminy „Ferie pod dachem”. Był to wspaniale i aktywnie spędzony czas. Młodzi uczestnicy w czasie wolnym od szkoły postawili na aktywność fizyczną, podniesienie swoich umiejętności w dziedzinie tenisa stołowego oraz dobrą zabawę w gronie przyjaciół.

Zajęcia odbywały się w Wilczkowicach od 12 do 16 lutego. Na każdy dzień organizatorzy przygotowali program z różnorodnie dobranymi atrakcjami, aby ferie były ciekawe i urozmaicone, co w rezultacie przekładało się na duże zaangażowanie uczestników w zajęcia. Głównymi atrakcjami były: możliwość trenowania i gry przy profesjonalnych stołach z trenerem, indywidualne zawody, gra z robotem szkoleniowym, filmy oraz materiały szkoleniowe wyświetlane na projektorze, karty kolekcjonerskie tenisa stołowego, nagrody rzeczowe, poczęstunek każdego dnia w postaci przekąsek, napoi i pizzy.

Podsumowaniem zebranych umiejętności był turniej. Uczestnicy wynieśli z ferii nie tylko radość ze wspólnie spędzonego czasu, ale także ogromną ilość wiedzy. Inicjatywa ta powstała dzięki wsparciu ze strony Gminy Michałowice (GOPS) dzięki funduszom z programu przeciwdziałania alkoholizmowi i narkomanii, a także Centrum Kultury i Promocji w Michałowicach. Dziękujemy za wsparcie! Już teraz snujemy plany wakacyjne na sportowy obóz letni w Wilczkowicach.

Warto wspomnieć, że w naszej gminie trenuje także drużyna tenisa stołowego dorosłych LKS „Polonia” Wilczkowice, która w aktualnej tabeli, publikowanej na stronie Krakowskiego Okręgowego Związku Tenisa Stołowego, uplasowała się na 2 miejscu w rankingu V Ligi Kraków.

Mateusz Zieliński
trener



**LKS „Polonia” Wilczkowice ogłasza nabór do sekcji piłki nożnej.
Kontakt: Mateusz Zieliński – 666-133-828.**

Na majówkę, na wędrowkę... – dzielimy się pomysłami na letnie wędrowki i wycieczki rowerowe

W maju i w czerwcu warto odkrywać i poznawać malownicze zakątki naszej gminy. W wiosennym numerze naszej Gazety podsuwamy kilka pomysłów: gdzie wybrać się na rower, gdzie pobawić się z dzieckiem lub poświęcić na plenerowej siłowni, a gdzie urządzić piknik.

Szlak rowerowy Doliną Dłubni

Oznakowanie szlaku: niebieski

Długość: ponad 40 km (w tym na terenie gminy Michałowice 11,2 km)

Rodzaj szlaku: szosowo-terenowy

Szlak rowerowy „Dolina Dłubni” zaczyna się w Krakowie, w okolicach stadniny koni w Zesławicach. Ulicą Zesławicką jedziemy na północ, przecinamy ul. G. Morcinka i wjeżdżamy w ulicę Ku Raciborowicom z widokiem na zalew w Zesławicach [droga asfaltowa]. Ta droga doprowadzi nas pod gotycki kościół w Raciborowicach. Opis szlaku w tym artykule skupia się na jego części zawartej na terenie gminy Michałowice.

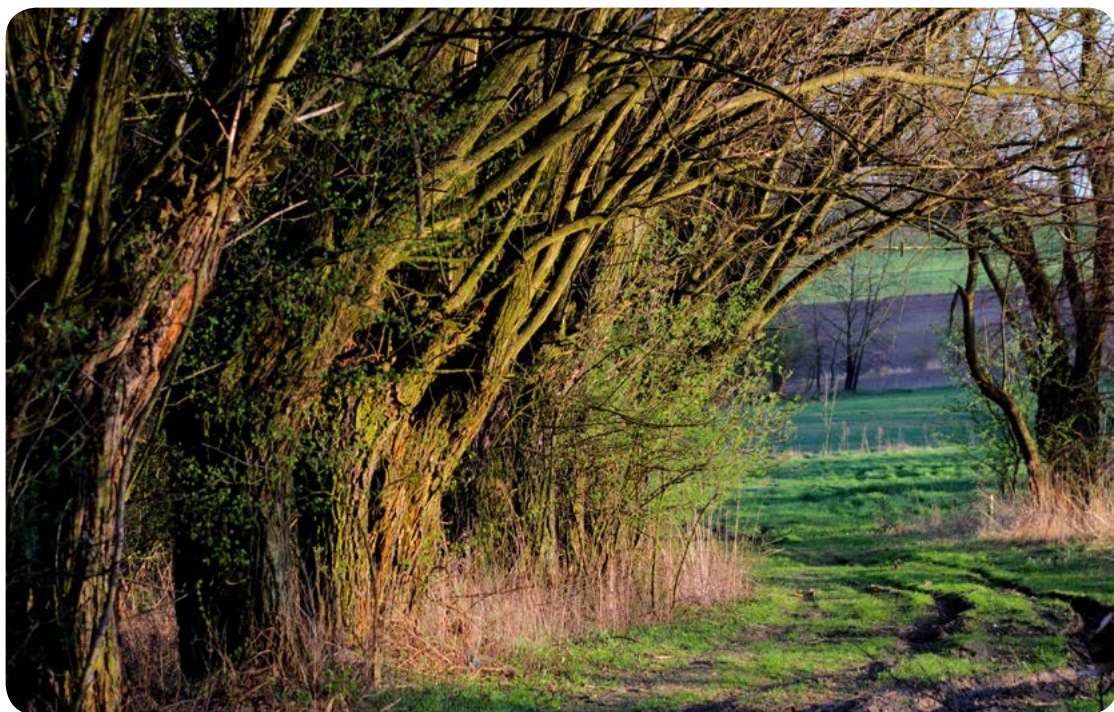


Spod głównej bramy kościoła kierujemy się w dół, w kierunku rzeki Dłubni, skręcamy w prawo w drogę powiatową, a po 50 metrach w lewo w wąską drogę asfaltową w dół. Przejeżdżamy rzekę obok ujęcia wody dla miasta Krakowa i kierujemy się w prawo wzdłuż rzeki (należy minąć kilka domów i skręcić przed łakami w drogę polną, którą wskazuje strzałka oznaczająca szlak).

[Droga gruntowa i szutrowa] Jedziemy wąską ścieżką, następnie szutrową drogą do miejscowości Kończyce. W czasach zaborów granica wsi Kończyce i Raciborowice stanowiła granicę zaborów rosyjskiego i austriackiego. W Kończycach możemy skręcić ze szlaku w prawo, przejeżdżając Dłubnię, na drogę asfaltową, by zobaczyć przykład XIX-wiecznej, drewnianej architektury wiejskiej. Tą samą drogą wracamy nad rzekę [droga gruntowa]. Wkrótce napotykamy Młynówkę w Kończycach, doprowadzającą wodę do drewnianego młyna. Warto zwrócić uwagę na jaz spiętrzający wodę. Młyn w Kończycach powstał na początku XX w. i wciąż pełni swe pierwotne funkcje. Kierując się dalej wzdłuż rzeki, polną drogą po kilku minutach wjeżdżamy do Książniczek. Po lewej stronie wysokie stoki Doliny Dłubni. Po drodze mijamy malownicze mokradła, stawy, wierzby. Spokój i zieleń...

[Droga asfaltowa] W takim krajobrazie wjeżdżamy najpierw na wąską drogę asfaltową, a następnie na skrzyżowanie z drogą powiatową. Cofając się 200 m w prawo, znajdziemy się obok dawnego parku dworskiego w Książniczkach z pozostałościami zabudowań dworu i budynków gospodarczych.

Wracając na nasz szlak rowerowy, kierujemy się drogą powiatową w kierunku Młodziejowic. Po



lewej stronie mijamy Las Młodziejowski. W lesie można odnaleźć relikty pozycji polowych z lat 1914–1915, które przez okres około 3 miesięcy stanowiły linie frontu. Dwieście metrów dalej po prawej stronie znajduje się droga dojazdowa do drewnianego młyna z 1938 roku. Obok starego, dużego budynku młyna, znajdują się dawniejsze zabudowania mieszkalne. Obiekt bardzo zniszczony, a jednak można sobie wyobrazić, jak dawniej wyglądała tu tętniąca życiem codzienność: nad wejściem do domu zwisały się zielone pnącza, szumiała rzeka, wieczorami nad wejściem do młyna paliło się światło. Za domem widać jeszcze niebieskie ule. Wiosną przy wjeździe na podwórko kwitnie drzewo, całe w bieli.

Wracamy do drogi głównej, wiodącej wzdłuż Lasu Młodziejowskiego. Jadąc kilometr dalej, znajdziemy się w centrum wsi Młodziejowice. Zbacząc sto metrów na prawo, możemy odnaleźć bardzo zaniedbany park dworski oraz pozostałości XVI-wiecznego dworu. Jedziemy dalej drogą asfaltową, teraz jednocześnie szlakiem zielonym. Wkrótce wjeżdżamy do Michałowic ulicą Podedworze. Na skrzyżo-

waniu skręcamy w lewo w ul. Dąbrowskich. Po prawej stronie znajduje się zespół dworsko-parkowy w Michałowicach. Jest on obecnie własnością prywatną. Gdybyśmy chcieli tutaj zboczyć ze szlaku, to jadąc ulicą Dąbrowskich w prawo pod górę, dojedziemy do centrum Więclawic Starych. Z góry zobaczymy ładną panoramę. To trasa dość spokojna, asfaltowa droga wśród pól. Jednak nasz szlak wiedzie inaczej, ulicą Dąbrowskich w lewo.

Dwór Dąbrowskich mamy po prawej stronie, a tuż za nim skręcamy z drogi powiatowej w prawo w wąską asfaltową ulicę Nad Dłubnią. Po chwili rozstajemy się ze szlakiem zielonym, który skręca w kierunku rzeki. Nas czeka stromy podjazd (ul. Koźlica) na górę Koźlicę (279 m n.p.m.). Zjeżdżamy z niej do wsi Masłomiąca. W centrum wsi znajdują się stawy rybne oraz miejsce pamięci.

1,5 km od centrum Masłomiącej w kierunku Więclawic Dworskich, drogą koło tartaku można dojechać do stadniny koni „Nowakówka”. Szlak natomiast z Masłomiącej kieruje się w lewo, ulicą Długą w kierunku Michałowic.

Na wysokości składu budowlanego skręcamy w prawo w ulicę Akacjową.

[Droga szutrowa] Znow poruszamy się równolegle do rzeki Dłubni. Wkrótce docieramy do boiska sportowego Michałowianki. [Droga gruntowa] Po prawej stronie Łysa Góra (301 m n.p.m.). Droga doprowadza nas do ruchliwej drogi krajowej nr 7 i miejscowości Zerwana. Tuż obok skrzyżowania znajduje się zabytkowa Stara Apteka – obecnie dom mieszkalny. W ogrodzie apteki znajduje się okazała kaplica z figurą św. Jana Nepomucena.

[Droga asfaltowa] Przekraczamy drogę krajową i jedziemy drogą powiatową w kierunku Wilczkowic. Po lewej stronie znajduje się stadnina koni. Sto metrów dalej, też po lewej stronie mamy wjazd do kolejnego młyna i smażalni pstrąga „Osada Jurajska”. Młyn można zwiedzać po wcześniejszym umówieniu się z właścicielami.

Dojeżdżamy do skrzyżowania dróg powiatowych. Skręcając w lewo dojedziemy do centrum wsi Wilczkowice. Po prawej stronie drogi, tuż przed mostem znajduje się ciekawa kapliczka z figurą Matki Bożej z napisem figurującym na słupie „Postawili Dziedzice Khittel 1826”. W centrum wsi są pozostałości dawnego parku dworskiego. Szlak prowadzi dalej na północ, wzdłuż Dłubni przez gminy: Iwanowice, Gołcza, Trzyciąż, aż do jej źródeł w okolicach Jangrota.

Więcej informacji o szlakach rowerowych znaleźć możemy na stronie Gminy Michałowice: www.michalowice.malopolska.pl/turystyka/szlaki

Na powyższej stronie nasi Czytelnicy znajdą jeszcze opisy trzech dodatkowych tras. Warto wiedzieć, że Szlak Kościuszkowski i Widokowy, skądinąd również ciekawe, są obecnie modyfikowane, gdyż na ich trasach prowadzone są remonty dróg i powstają nowe chodniki i rowerowe ścieżki. Obecnie można z tych szlaków także korzystać, ale w niedalekiej przyszłości będą one unowocześnione i jeszcze lepiej służyć będą naszym rowerzystom.

Siłownia pod chmurką i place zabaw

Dobrym pomysłem na spędzenie wolnego czasu jest skorzystanie z plenerowych przyrządów do ćwiczeń, w które wyposażone zostały niektóre place zabaw w naszej gminie.



Mini park linowy w Raciborowicach

Najnowszym placem zabaw jest ten znajdujący się przy szkole w Raciborowicach. Jest duży i kolorowy. Najmłodsi będą mieli tutaj frajdę. Jest piaskownica, ciekawe domki-zjeżdżalnie, huśtawki i nowość: **mini park linowy** z linowymi pajęczynami, gdzie nastolatki też będą się świetnie bawić. Obok boisko do piłki nożnej oraz do koszykówki. Park jest otwarty dla wszystkich przez cały czas, także w wakacje, dyrekcja szkoły zaprasza do korzystania. Na tym placu znajdują się **dwa przyrządy do ćwiczeń dla dorosłych: orbitrek i biegacz.**

Jednym z najatrakcyjniejszych miejsc rekreacyjnych w naszej gminie jest plac zabaw i siłownia plenerowa przy ul. Prawda (2,5 km od centrum Raciborowic). Jest to rozległy zielony teren ze starymi drzewami i pięknym stawem, gdzie znajduje się również duże boisko do piłki nożnej. Jest tutaj ciekawie zaprojektowany plac zabaw z wiklinowymi tipi i labiryntem, dużą piaskownicą, drewnianym statkiem i mini parkiem linowym. **Obok można poćwiczyć na plenerowej siłowni. Są przyrządy do ćwiczeń: orbitrek, wiosłarz, twister, a także drabinki street workout.** Ćwiczymy w spokoju, pośród śpiewu ptaków i otoczeni zielenią.



Jeden z przyrządów siłowni przy ul. Prawda

Po ćwiczeniach i zabawach można tu urządzić **piknik**. To znakomite miejsce.

W Zdzieszławicach obok Domu Rolnika można spędzić czas z dziećmi na dużym **placu zabaw i poćwiczyć na zewnętrznej siłowni**, wyposażonej w 4 stanowiska, w tym: wioślarz, orbitrek, biegacz i krzesło z motylkiem do ćwiczenia mięśni pleców i klatki piersiowej.

W Masłomiącej, za stawami i nowym Klubem Seniora, obok boiska do piłki nożnej jest przestrzeń **street workout** z nawierzchnią z płuka-



Siłownia plenerowa w Zdzieszławicach

nego żwiru rzecznoego, gdzie znajdziemy drążki, drabinkę pionową, poziomą i skośną oraz zestaw poręczy równoległych średniej wysokości, ławkę poziomą, niskie poręcze do pompek, bramę z liną i kółkami oraz długim słupem do pole dance.

W Michałowicach za szkołą oraz w Więclawicach przyszkolne place zabaw również są dostępne dla wszystkich. **Plac w Więclawicach Starych** otwarty jest w sezonie od kwietnia do końca października (wejście od strony drogi głównej przy obelisku) oraz, co warto wiedzieć, objęty **monitoringiem szkolnym**.

Ćwiczenia na świeżym powietrzu poprawiają krążenie krwi, kondycję oraz nastrój, a więc korzystajmy z siłowni pod chmurką, które są blisko nas. Wystarczy wsiąść na rower lub wybrać się na przyjemną, majową wędrowkę.

Redakcja Gazety serdecznie poleca!



Street workout w Masłomiącej

„Anioły Pokoju” z Rosji w Michałowicach

Rosyjski młodzieżowy zespół pieśni i tańca wystąpił na naszej scenie 16 marca 2018 r. Zespół prowadzi Olga Wakulinskaja. Artyści koncertowali w Warszawie oraz odwiedzili Michałowice.

Zespół zachwyił publiczność różnorodnością, tancerze kilka razy zmieniali stroje, pokazując tańce z różnych regionów i współistniejących w Rosji kultur. Młodzi artyści jeżdżą po świecie i pokazują, jak ważne są dobre relacje między ludźmi, które możemy budować poprzez kulturę, a które niekoniecznie muszą być zależne od polityki. W ostatnim czasie odwiedzili m.in. Włochy i Austrię. Jeżdżą także po to, by poznawać historię. Koncert pokazał, że nasze kultury, polską i rosyjską, łączą wspólne melodie. Pani Olga wspominała, że dziadek śpiewał jej kiedyś polskie kołysanki. Kiedy była w Polsce w 2013 r., odwiedziła miejsca trudne dla polskiej historii, jak Majdanek. Te miejsca wzruszyły ją tak, że płakała. Jej mąż ma polskie korzenie. Dziękując swoimi polskimi wspomnieniami, zaśpiewała rosyjską modlitwę, wyraziła życzenie, żeby wszystkie polskie i rosyjskie dzieci miały dobre serca.

Jako organizatorzy koncertu, byliśmy już pod wrażeniem samej rozgrzewki wokalne chóru, a potem występu i efektownych, wspaniale przygotowanych pokazów tanecznych. Zobaczyliśmy tańce rosyjskie, kazachskie, cygańskie. **Krótki film z występów tanecznych zobaczyć można na naszym kanale YouTube/CKIP Michałowice).**

Organizatorzy dziękują Elżbiecie Duran za inspirację i wsparcie organizacyjne wydarzenia.

Redakcja



Wyniki etapu gminnego i powiatowego

63. Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego

Eliminacje gminne do 63. Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego odbyły się 9 marca w Centrum Kultury i Promocji w Michałowicach. W jury zasiadali: Leszek Pniaczek – reżyser i aktor teatralny, Łukasz Wątor – historyk i poeta, Joanna Sznajder – pracownik Biblioteki Publicznej Gminy Michałowice.

TURNIEJ RECYTATORSKI:

Kategoria klas I-III szkoły podstawowej:

I miejsce – Daria Kozłowska

Wyróżnienie: Karol Spatek

Kategoria klas IV-VI szkoły podstawowej:

I miejsce ex aequo – Mateusz Kowalski, Katarzyna Massalska

II miejsce ex aequo – Maria Bętkowska, Weronika Zbroja

III miejsce ex aequo – Julia Baran, Marta Socha, Eryk Kawula

Wyróżnienia: Zuzanna Cierpisz, Julia Nogieć, Nikola Banach

Kategoria klas VII szkoły podstawowej oraz gimnazjum:

I miejsce ex aequo – Nikodem Ahtel, Adrian Kornobis

II miejsce – Julia Rożek

III miejsce ex aequo – Marcelina Pióro, Adrian-na Jabłońska

Wyróżnienia: Wiktoria Franczak, Weronika Walczak



TURNIEJ POEZJI ŚPIEWANEJ:

I miejsce – Liliana Dziewic

II miejsce – Damian Kłusek

III miejsce – Oliwia Paluch

TURNIEJ TEATRÓW JEDNEGO AKTORA:

Wyróżnienie: Aleksandra Ścipień

Nagrody w postaci bonów Empik o wartości 100, 75 i 50 zł oraz wyróżnienia w postaci gadżetów ufundowało Centrum Kultury i Promocji w Michałowicach.

Laureaci I, II, III miejsc w turnieju recytatorskim oraz laureatka I miejsca w turnieju poezji śpiewanej reprezentowali naszą gminę 23 marca na etapie powiatowym w Mogilanach: Liliana Dziewic zdobyła I miejsce w kat. poezja śpiewana, Weronika Zbroja – II miejsce w turnieju recytatorskim (kat. klas IV-VI), Daria Kozłowska - III miejsce (klasy I-III), a wyróżnienia otrzymali: Mateusz Kowalski, Marta Socha, Nikodem Achteł, Adrian Kornobis, Julia Rożek, Mar-

celina Pióro. W całym konkursie powiatowym wzięło udział 90 uczestników z 7 gmin. Z całej naszej 14-osobowej reprezentacji aż 9 osób zostało nagrodzonych, a więc jest to wielki sukces! Gratulujemy! Laureaci miejsc zostali zaproszeni do wystąpienia na uroczystej gali, która odbyła się 13 kwietnia o godz. 16.30 w Staromiejskim Centrum Kultury Młodzieży w Krakowie.

Redakcja

Zmiany w grafiku fitness!

Czwartkowy grafik zajęć fitness uległ zmianom. Zajęcia odbywają się według poniższego planu:

- 18.00 – STEP (Marta Korcela)
- 19.00 – STRETCHING (Marta Korcela)
- 20.00 – TURBO SPALANIE (Magda Dolny)
- 21.00 – PILATES (Magda Dolny)

Na zajęcia obowiązują zapisy pod numerem: 535 029 009. Zapraszamy!

Agencja Ubezpieczeniowa Marian Baran



- ▶ ubezpieczenia komunikacyjne OC, AC i pakietowe
- ▶ ubezpieczenia budynków oraz mieszkań
- ▶ obowiązkowe i dobrowolne ubezpieczenia rolnicze oraz upraw z dopłatą Skarbu Państwa
- ▶ ubezpieczenia firm oraz floty pojazdów firmowych
- ▶ ubezpieczenia OC zawodowe oraz w życiu prywatnym
- ▶ ubezpieczenia zawodów medycznych
- ▶ ubezpieczenia na życie oraz ochrony prawnej
- ▶ Assistance
- ▶ korzystne pakiety ubezpieczeń



tel. 602 755 431

Zniżki dla posiadaczy Karty Dużej Rodziny

www.marianbaran.pl

Karta stałego klienta

Częściowy zwrot gotówki na konto z każdej polisy !

Zapraszamy
do naszych
punktów



Michałowice, ul. Graniczna 18.....pon-piątek: 8.00-20.00, sobota: 8.00-14.00
Skąła, Rynek 7 (wejście od Przechodniej).....środa: 10.00-14.00, sob.: 8.00-13.00
Jerzmanowice 383.....poniedziałek-czwartek: 8.00-16.00, piątek: 8.00-12.30
Bolechowice 338.....piątek: 13.00-18.00

Konkurs palm wielkanocnych w Więctawicach

Nasza szkoła po raz kolejny włączyła się aktywnie w przygotowanie pięknych, tradycyjnych palm w ramach przedświątecznego konkursu organizowanego w związku z Niedzielą Palmową przez parafię pw. św. Jakuba Apostoła w Więctawicach.

Konkurs na wielkanocną palmę skierowany był szczególnie do naszych najmłodszych uczniów z oddziałów przedszkolnych i klas I – III. Celem konkursu było poznanie tradycji ludowych związanych z Wielkanocą oraz pogłębianie więzi dzieci i ich rodziców podczas wspólnego wykonywania prac. Dzieci pod czujnym okiem wychowawców i chętnych rodziców dzielnie pracowali. Na konkurs wpłynęło 7 prac zbiorowych. Palmy wykonane przez oddziały przedszkolne: 0A, 0B i klasy: IA, IB, IIIA, IIIB szkoły podstawowej otrzymały pierwsze miejsca, dyplomy i nagrody. Wszystkie prace można podziwiać w Sanktuarium św. Jakuba Apostoła w Więctawicach. Oprócz prac zbiorowych były też indywidualne. W kategorii prac indywidualnych zwyciężyli: Patryk Podsiadło, Weronika Zbroja, Katarzyna i Klaudia Podsiadło.

Dziękujemy wszystkim za udział w naszym konkursie, a Wychowawcom i Rodzicom za pomoc i kreatywność. Do zobaczenia w Niedzielę Palmową za rok!

Justyna Tarnawska

koordynatorka konkursu, SP w Więctawicach Starych



Dzień Babci i Dziadka w Raciborowicach

W Raciborowicach, jak co roku, został zorganizowany Dzień Babci i Dziadka. Na spotkanie zostali zaproszeni seniorzy z całej miejscowości, a także Wójt Gminy Michałowice Antoni Rumian.

Grupa młodzieży i gimnazjalistów pod okiem księdza wikarego Michała Królka przygotowała „Jasełka inaczej” i wystąpiła przed około 50-osobową publicznością. Goście przy wspólnym poczęstunku mieli okazję porozmawiać i obejrzeć przedstawienie.



Wieczór umilała Jurajska Kapela Folklorystyczna. Przy muzyce zespołu seniorzy bawili się i tańczyli do późnego wieczora. Dzień Babci i Dziadka został zorganizowany przez sołtysa Dariusza Poznańskiego i Radę Sołecką pod przewodnictwem Beaty Skorupy, dzięki środkom z funduszu sołeckiego.

Redakcja



Już otwarte!

Mani Spa zaprasza



**Manicure, pedicure,
stylizacja hybrydowa, żel, akryl**



www.mani-spa.pl



www.facebook.com/ManiSpaPL/

Michałowice, ul. Fiołkowa 1c, tel. 667 721 387



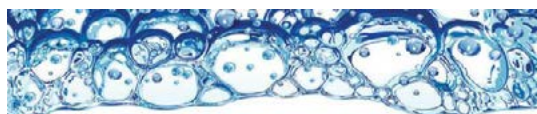
PATECCY
AUTO SERWIS

**NAPRAWY
POWYPADKOWE**

AUTOSERWIS

Zapraszamy
na przeglądy
okresowe

ul. Krakowska 200, Michałowice
tel. 12 415 88 11



PRALNIA MAGIEL

MASŁOMIĄÇA, UL. JURAJSKA 7

CZYNNE CODZIENIE OD 8.00-20.00

- PRANIE Z MAGLOWANIEM
- CZYSZCZENIE CHEMICZNE
- CZYSZCZENIE DYWANÓW
- PRANIE, PRASOWANIE KOSZUL
- WYPOŻYCZANIE OBRUSÓW I SERWETEK

MOŻLIWY ODBIÓR I DOWÓZ

PRANIA NA TELEFON!

TEL. 505 083 534 LUB 12 270 43 78



Wyczaruj mini ogród na swoim tarasie

Wiosna to czas ogromnych zmian. Planujemy pracę nad swoją sylwetką i kondycją, skupiamy się na domowych porządkach lub marzymy o założeniu swojego ogródka. Niestety nie zawsze mamy miejsce, by zrealizować swoje plany i rozwijać ogrodnicze hobby. Postanowiliśmy wyjść naprzeciw oczekiwaniom naszych Czytelników i w konsultacji z Agnieszką Staśko – prowadzącą zajęcia florystyczne w CKiP – w kilku punktach wyjaśnić, jak stworzyć na tarasie swój mini ogród.

3, 2, 1... zaczynamy!

Kiedy już podejmujemy decyzję, że nasz taras ma zamienić się w dżunglę, najpierw powinniśmy zaplanować i zwizualizować efekt, który chcemy uzyskać. Najłatwiej na kartce papieru narysować przestrzeń, jaką mamy do zagospodarowania, kolejno nanosząc na nią miejsca na kwiaty, warzywa, owoce i zioła.

Planując rozmieszczenie roślin, musimy pamiętać o tym, że kwitną one o różnych porach wiosny, lata i jesieni oraz że niektóre z nich mogą być bylinami, czyli roślinami wieloletnimi, a inne jednorocznymi lub dwuletnimi. Warto komponować je tak, by od wiosny do jesieni nasz balkon wyglądał pięknie. W momencie przekwitania jednych roślin, drugie powinny rozkwiatać, dzięki temu unikniemy pustych przestrzeni. Rośliny cebulowate po przekwitnięciu należy wykopać, a w ich miejsce można zasadzić kwiaty jednoroczne np. bratki czy sto-

krutki. Istnieje grupa roślin dla tzw. „leniwych ogrodników”, a należą do nich: liliowce, bratki, funkcie, czyli po prostu rośliny, które rosną na każdym podłożu. Istotny jest również dobór kolorów roślin, biały i niebieski powiększa i oddala przestrzeń, a żółty i czerwony zmniejsza i przybliża.

Kiedy już przygotujemy miejsce i wybierzemy rośliny, jakie chcemy zasadzić, powinniśmy wybrać odpowiednią ziemię. Jeśli chodzi o ogród na balkonie czy tarasie, ziemia kwiatowa będzie najlepsza, ale powinniśmy kupować ją w rodzimych sklepach i zwracać uwagę na jej skład. **Zanim wypełnimy doniczkę ziemią, na spodzie należy zrobić drenaż z keramzytu lub z kamyków czy z piasku.**

Jeśli w kwietniu sadzimy bratki, to musimy pamiętać, że pod koniec maja lub na początku czerwca, kiedy przekwitną, musimy je wyeli-





minować i w to miejsce możemy posadzić np. pelargonie z tzw. komarnicą, czyli biało-zieloną, zwisającą rośliną, która odstrasza komary.

Trudny wybór...

Zazwyczaj dobór roślin sprawia nam duży problem. Często nie wiemy, jakie rośliny możemy posadzić na swoim tarasie, żeby się przyjęły i pięknie wyglądały przez całe wakacje.

Mówiąc najprościej, możemy mieć wystawę cieniłą albo słoneczną, w zależności od tego, z której strony znajduje się nasz taras. Jeżeli jest zacieniony, wybieramy rośliny ceniolubne, czyli np. niecierpki i funkcie. Nie bójmy się roślin liściastych, mają one piękne liście w różnorodnych barwach. W cieniu dobrze przyjmują się także begonie i pelargonie. Zawsze warto trzymać się sprawdzonych rozwiązań i roślin, które dobrze znamy.

Nie eksperymentujmy na początku naszej kariery ogrodniczej z roślinami paratropikalnymi, ponieważ prawdopodobnie nie uda nam się ich wyhodować i bardzo nas to zniechęci.

Ze słoneczną stroną jest zdecydowanie łatwiej, dlatego że kwiaty kochają słońce. Możemy siać słoneczniki już wcześniej w domu, a później przesadzić je na taras. Pachnący groszek i maciejka również świetnie sprawdzą się w miejscu nasłonecznionym. Niektóre z nich wyglądają bardzo niepozornie, ale ich zapach jest piękny i przynosi ukojenie.

Plastikowa doniczka czy emaliowany garnek?

Dla wielu z nas dobór doniczek, które jednocześnie są solidne i wyglądają dobrze, jest bardzo trudny. Postępując ekologicznie, nie powinniśmy sadzić roślin w plastikowych doniczkach. Jeśli jednak zdecydujemy się na ten materiał, zwróćmy uwagę na jego grubość, bo jeżeli będzie zbyt cienki, to po nagraniu przez słońce ziemia w doniczce będzie nadmiernie wysychać. By temu zapobiec, możemy je owinać np. trzciniową matą.

Najlepiej wybierać doniczki gliniane, ceramiczne i blaszane. Możemy również wykorzystywać drewniane skrzynki, emaliowane garnki i naczynia. Każda doniczka bez względu na to, z jakiego materiału została wykonana, musi mieć odpływ lub specjalnie ukształtowany uskok, gdzie oprócz ziemi, na samo dno należy wsypać keramzyt, dzięki któremu woda będzie odparowywać. Trzeba pamiętać, żeby nie dopuścić do zamoknięcia bryły korzeniowej, ponieważ działa to na roślinę zdecydowanie gorzej niż przesuszenie.

Owoce i warzywa na tarasie. Czy to możliwe?

Jesteśmy przyzwyczajeni do ogródków warzywnych i owocowych, które znajdują się gdzieś w pobliżu domu, a rabaty są podzielone na poziomki, truskawki, pomidory itp. Owoce, warzywa i zioła możemy z powodzeniem sadzić i siać również na balkonie.

Niektóre rośliny możemy sadzić już teraz, pamiętając o „Zimnej Zośce” i „Zimnych Ogrodnikach”. Nasz kraj jest tak położony, że co roku w maju znajdzie się taki dzień, czy taka noc, że przychodzi przymrozek. Musimy czytać etykie-

Zioła śródziemnomorskie kochają upał i powinny być sadzone w ceramicznych donicach.

ty na roślinach, które kupujemy i jeżeli jest napisane, że należy sadzić po połowie maja, to tak powinniśmy zrobić. Sadzonki możemy przygotować wcześniej w domu, np. w wytłoczkach od jajek. Należy je poprzecinać lub zostawić takie, jakie są, wsypać tam ziemię i zasiać lub zasadzić w nich zioła, warzywa czy też owoce, a potem, kiedy będzie już cieplej, przesadzić je do doniczek.

Na tarasie możemy sadzić poziomki, truskawki, pomidorki koktajlowe, papryczki i wszystkie zioła. Część z nich najlepiej czuje się w nasłonecznionych miejscach, np. bazylia, laur i rozmaryn. Są to zioła śródziemnomorskie, które kochają upał i powinny być sadzone w ceramicznych donicach. Możemy siać rzodkiewkę i sadzić sałatę, ale najlepiej z sadzonek. Czosnek możemy podzielić na ząbki i wetknąć w ziemię, a wyrośnie z niego nać. Tak samo zachowa się imbir, który jest piękną rośliną. Wystarczy kupić jędrne kłącze imbiru i włożyć je do ziemi, oczy-



wicie dbając o wilgoć. Możemy nawet przykryć donicę plastikową pokrywą.

Nawóz sztuczny czy naturalny?

Istnieją tzw. nawozy o przedłużonym działaniu. Są też środki, które wystarczy zastosować jedynie raz w roku. Osoby bardziej doświadczone mogą wybierać różne odżywki wymagające mieszania z wodą i stosowania z konkretną częstotliwością, takie jak kompost kompostowy.

Należy pamiętać o rozsądnym stosowaniu azo-foski. Nie możemy jej nadużywać, ponieważ można nią spalić roślinę. To bardzo dobry nawóz, ale trzeba go stosować z umiarem.

Zrób to sam!

Tworzenie i pielęgnowanie ogródka sprawia nam tym większą satysfakcję, im większy jest nasz wkład w wykonywane prace. Doniczki, które znajdują się na naszym tarasie, możemy wykonać sami i ozdobić tak, jak chcemy.

Otoczamy się wieloma przedmiotami, które możemy ponownie wykorzystywać. Bardzo dobrymi materiałami są np. drewniane skrzynki, metalowe puszki po mleku dla dzieci lub po ciastkach. Wystarczy wybić gwoździem dziurki, żeby nasza doniczka miała odpływ i gorącym klejem możemy przyklejać ozdoby, np. bawełnianą koronkę, patyczki, sznurek czy linę koнопną. Możliwości jest naprawdę mnóstwo, wszystko zależy od tego, jaki efekt chcemy uzyskać.

W domu możemy wykonywać również całe doniczki. Wystarczy znaleźć plastikową formę, na którą nakładamy bawełniany materiał zamoczony wcześniej w gipsie. Po obklejeniu formy materiałem, pozostawiamy do wyschnięcia. Za kilka godzin oddzielamy formę od nowej, gipsowej doniczki, którą możemy ozdobić w dowolny sposób.

*Opracowanie merytoryczne:
Agnieszka Staśko*

*Redakcja:
Justyna Cieślik*



**ZAPISY DZIECI 2.5 - 6 LAT
NA ROK 2018/2019
Tel: 12 388 81 29**

Jedynie takie **PRZEDSZKOLE** w okolicy, położone w dużym 5 hektarowym bajkowym ogrodzie z własnym, bezpiecznym placem zabaw.

- Małe grupy i profesjonalna opieka
- Domowa atmosfera
- Bogata oferta edukacyjna
- Przedszkole monitorowane
- Posiadamy oczyszczacze powietrza, filtry z mineralizatorami oraz urządzenia Rainbow
- Organizacja imprez okolicznościowych

kubusiowadolina@ekangu.eu
ul. Zgody 1, 32-091 Zdzieszawice
kom : 502 122 919 godziny otwarcia 7-18
<https://www.facebook.com/kubusiowadolina>



Błysk Bruk

profesjonalne mycie ciśnieniowe

**CZYSZCZENIE KOSTKI BRUKOWEJ
CZYSZCZENIE DACHU
CZYSZCZENIE ELEWACJI
IMPREGNACJA PŁASKICH POWIERZCHNI**



790 398 164
mycie@blyskbruk.eu
www.blyskbruk.eu



Medyczne Centrum Batowice

Podstawowa opieka zdrowotna w ramach NFZ



konsultacje specjalistyczne • diagnostyka

- kardiologia
 - holter
 - echo serca
- ginekologia
- neurologia
- reumatologia
- dermatologia
- laryngologia
- urologia
- neurolog dziecięcy

USG:

- jamy brzusznej
- tarczycy
- żył kończyn dolnych
- tętnic szyjnych
- ginekologiczne

mcbatowice.pl

**Konkurencyjne ceny,
wysoka jakość usług,
krótkie terminy !**

Batowice 124, tel. 12 285 94 17

Zapraszamy

SKLEP PSZCZELARSKI
INTERNETOWY I STACJONARNY

APIKRAM

www.apikram.pl
tel. 668 422 150

ul. Warszawka 199
32-091 Michałowice

OFERUJEMY:

- 🍯 Drobny sprzęt pszczelarski
- 🍯 Ule i ich elementy
- 🍯 Wężę pszczelą
- 🍯 Odzież
- 🍯 Środki chemiczne



DUET
FINANCE

PODATKI - ROLICZENIA ROCZNE
OBŚLUGA KSIĘGOWA
KADRY I PŁACE
JEDNOLITY PŁIK KONTROLNY
AUDYT I DORADZTWO

DUET FINANCE
TEL 735-192-646
ZDZIEŚLAWICE 55
WWW.DUETFERENCE.PL
EMAIL: BIURO@DUETFERENCE.PL

OGRÓD

MICHAŁOWICE

Centrum Ogrodnicze

Cały rok w... Ogrodzie Michałowice

ZAPRASZAMY
Michałowice,
ul. Krakowska 170
(vis a vis remizy OSP)



www.ogrodmichalowice.pl

Jubileusz 70-lecia Domu Dziecka w Sieborowicach

Od siedemdziesięciu lat w XIX-wiecznym zespole dworskim w Sieborowicach mieści się Dom Dziecka. To tutaj dorastało wielu naszych kolegów, przyjaciół, sąsiadów. Dzieci z sieborowickiego „pałacyku” chodziły z nami do szkoły, latem grały w piłkę i „zośkę”, zimą zjeżdżały na sankach. Ich wychowawcy często wywodzili się z lokalnej społeczności. 70-lecie istnienia placówki pragniemy uczcić spotkaniem w gronie osób związanych z tym miejscem. **Wspólny piknik odbędzie się 16 czerwca br. o godz. 11.00.**



SERDECZNIE ZAPRASZAMY! Wydarzenie jest otwarte dla wszystkich (osoby zainteresowane uczestnictwem prosimy o kontakt z dyrekcją placówki pod nr tel. 12 387 41 40 lub 12 388 81 84).

Tak to się zaczęło...

W pierwszych latach po wojnie istniało ogromne zapotrzebowanie na zapewnienie opieki i wychowania dzieciom oraz młodzieży, osieroconej podczas działań wojennych. Trzeba było uchronić najmłodszych przed bezdomnością, wykojeniem, zastąpić im utraconą rodzinę. O rozmiarach problemu świadczą liczby. Według Ministra Oświaty w 1945 r. 1,5 miliona dzieci stanowiły sieroty. Placówką niosącą im pomoc był między innymi Dom Dziecka w Krakowie przy ul. Krzywdy 20, który w 1947 r. został przeniesiony do nowo utworzonego Państwowego Domu Dziecka w Sieborowicach. 15 grudnia 1947 r. zamieszkało tu 75 podopiecznych. Placówkę tę



zlokalizowano w dworku, który przed parcelacją należał do rodziny Zakrzeńskich. Po parcelacji dworku oraz resztówki obiekt należał do Towarzystwa Uniwersytetów Ludowych. W tym okresie został mocno zdewastowany. Z tego powodu od początku istnienia Domu Dziecka aż po dziś dzień trwa niekończące się dostosowywanie obiektu do zmieniających się potrzeb jego mieszkańców. Przez 70 lat funkcjonowania placówki zmieniła się polska rzeczywistość, zmieniły nasze rodziny, a także proble-

my, z jakimi borykają się współcześni mieszkańcy domu. Nie zmieniło się to, że nadal są dzieci, które potrzebują opieki, uwagi i miłości, której nie dostają w swoich rodzinach. Próbujemy odpowiedzieć na wszystkie ich problemy.

Stowarzyszenie Przyjaciół Domu Dziecka w Sieborowicach

Na zdjęciach – mieszkańcy Domu Dziecka w Sieborowicach w latach sześćdziesiątych

ZGŁOŚ SWOJĄ NIERUCHOMOŚĆ

515-120-344 www.geo-consulting.pl

GEO
CONSULTING



specjalizacja gm.: Michałowice,
Zielonki, Wielka Wieś, Zabierzów



aktywna promocja ofert



filmy z lotu drona



doradztwo przy
podziale działek



wysoka skuteczność
działania



znajomości lokalnego
ryнку nieruchomości

SZYBKA SPRZEDAŻ GRUNTÓW I DOMÓW

Pragniesz zmian ?

Nie czekaj dłużej !

TROTUAR

Z nami będzie Ci łatwiej !

Stwórz wokół swojego domu przestrzeń o jakiej zawsze marzyłeś.

Usługi brukarskie

Tel. 667 462 062



facebook.com/Trotuar.Brand/

- układanie kostki brukowej
- opaski ogrodowe
- utwardzanie terenu
- odwodnienia

W Zagórzycach Dworskich pisana jest nowa historia

Dawno temu, bo jeszcze w XV wieku, Zygmunt Zagórski herbu Jastrzębiec upodobał sobie wzgórze w Zagórzycach i postawił na nim drewniany dworek, który wraz z przynależnym majątkiem często zmieniał lokatora. Przez dość długi czas był w posiadaniu Cystersów z Jędrzejowa. Dziś, po wielu latach prac, powstaje tu nowoczesny Zakład Opiekuńczo-Leczniczy „Kwitnąca”, który mieszkańcy będą mogli zwiedzić już 20 maja – podczas Święta Kwitnącej Jabłoni.

Losy dworku było bardzo ciekawe. W połowie XIX wieku przebudowano go na murowany. Był to typowy parterowy dworek szlachecki ze stylowym dachem. Posiadał werandę i portyk słupowy. W okresie międzywojennym właścicielem majątku został Włodzimierz Szomański, znany i ceniony w lotnictwie wynalazca i konstruktor. Dziś w krakowskim Muzeum Lotnictwa Polskiego można oglądać śmigła wyprodukowane w fabryce Szomańskiego pod Warszawą. W 1945 r. właściciel został zamordowany w Maszkowie. Do dziś w Zagórzycach wspomina się go jako dobrego człowieka. Spadkobiercy rozparcelowali majątek, a dworek przekazali gminie na cele edukacyjne. Przez pewien okres czasu w budynku mieściła się szkoła podstawowa. W 1964 r. przebudowano dworek, nadbudowując piętro, usuwając stylowy dach i werandę. Te zmiany zniszczyły jego zabytkowy charakter.

W 2006 r. posiadłość zakupił nowy właściciel. Spokojne miejsce zainspirowało go do podjęcia decyzji o budowie Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego dla ludzi przewlekle chorych i starszych, którzy wymagają całodobowej opieki. Dziś, po wielu latach zmagania, przy wsparciu rodziny i przyjaciół, marzenie się spełnia. Właśnie trwają intensywne prace wykończeniowe wewnątrz i na zewnątrz budynku. Za kilka miesięcy



Uroczystość w Zagórzycach. Drugi z prawej – W. Szomański

ZOL „Kwitnąca” otworzy drzwi dla pierwszych pacjentów. Ukończony ośrodek zapewni pełny komfort przy leczeniu dolegliwości chorobowych. Pokoje z łazienkami przystosowane są dla osób niepełnosprawnych. Są odpowiednie pomieszczenia rekreacyjne: świetlica, taras widokowy, oranżeria. Można odpocząć także w cieniu drzew ogrodu dworskiego.



Włodzimierz Szomański

Ze starego dworku niewiele zostało. Zachowano, co tylko się dało. W nowej części budynku znajduje się kaplica – miejsce na modlitwę. Lepszej komunikacji służą przestronne korytarze i winda hydrauliczna, umożliwiająca łatwe przemieszczanie się pacjentów, także tych na wózkach inwalidzkich oraz przewożenie pacjentów leżących. Zapewniona będzie specjalistyczna opieka lekarska o specjalnościach: kardiologicznej, neurologicznej, geriatrycznej i internistycznej. Rehabilitację i opiekę pacjentów prowadzić będą wykwalifikowani specjaliści. Mocną stroną ośrodka ma być rehabilitacja kardiologiczna. W prawej części budynku powstaje kilka gabinetów lekarskich oraz gabinet zabiegowy przeznaczony do podstawowej opieki zdrowotnej. Mają one służyć lokalnej społeczności i poprawić dostęp mieszkańców do usług medycznych. Wstępnie przewiduje się, że do obsługi okresowej i całodobowej opieki „Kwitnąca” zatrudni około 50 osób. W tradycyjne Święto Kwitnącej Jabłoni inwestor planuje otworzyć drzwi dla zwiedzających, a po uzyskaniu wszystkich dokumentów odbiorowych uruchomi pełne działanie obiektu. Czy pisana jest nowa historia w Zagórzycach Dworskich?

Leszek Tarczyński

**otwarcie
czerwiec
2018**



KWITNAĆA

UL. KWITNAĆA 3,
32-091 ZAGÓRZYCE DWORSKIE
www.kwitnaca.com



ZAKŁAD OPIEKUŃCZO-LECZNICZY z opieką wielospecjalistyczną

- KARDIOLOGIA
- NEUROLOGIA
- GERIATRIA
- CHIRURGIA
- REHABILITACJA
- INTERNIŚCI
- OPIEKA DOMOWA
- BADANIA LABORATORYJNE I DIAGNOSTYCZNE
- WYPOŻYCZALNIA

ZADZWOŃ +48 577 705 006

CHCESZ U NAS PRACOWAĆ?

POSZUKUJEMY

- PIELĘGNIARKI
- FIZJOTERAPEUTÓW
- OPIEKUNÓW



**Jesteśmy
z Wami
już 3 lata!**

Elixir
SPA
Day

**kosmetyka
fryzjerstwo
wellness & spa
medycyna estetyczna
fizjoterapia**

Kupon rabatowy

Alma
Soprano*ice*
Pretty.Cool.
najlepszy laser

Z tym kuponem

50%

rabatu na pierwszy
zabieg depilacji*



www.elixirdayspa.pl

* - Żeby skorzystać z promocji, należy wyciąć kupon i przekazać osobie wykonującej zabieg.